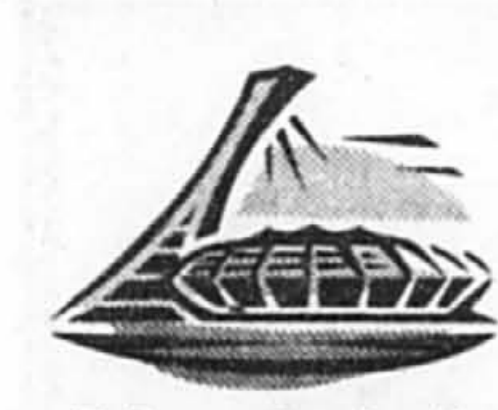


BOURSE / DÉCÈS / ANNONCES CLASSÉES



Montréal ▲	Toronto ▲	New York ▲
Montréal 2562,32 10,92	Toronto 5225,38 15,60	New York 5693,41 19,58
VARIATION DU JOUR: 0,43% AN: 16,98%	VARIATION DU JOUR: 0,30% AN: 17,54%	VARIATION DU JOUR: 0,35% AN: 27,29%

S&P 500	671,70	3,77
VARIATION DU JOUR:	0,56%	
Nasdaq	1233,48	7,85
VARIATION DU JOUR:	0,64%	
Dollar CAN	73,01	cents US 0,17
VARIATION DU JOUR:	0,23%	AN: 0,25%
Dollar US	1,370	\$CAN -0,003
VARIATION DU JOUR:	-0,23%	AN: -0,25%
Or	390,50	\$US -0,70
VARIATION DU JOUR:	-0,18%	AN: 1,17%
Pétrole	18,49	\$US -0,48
VARIATION DU JOUR:	-2,53%	AN: -2,07%

**Michel Girard**  
Certains détenteurs d'obligations du Québec peuvent perdre des revenus d'intérêt  
page C3

## Tout va bien à la TD, à la Nationale et à la Laurentienne

PAUL DURIVAGE

Résolument tournée vers la croissance par acquisitions, la Banque Toronto-Dominion a accru ses profits de 34 % au dernier trimestre, contre 25 % environ pour les autres grandes banques qui ont fait connaître leurs résultats jusqu'à maintenant. La TD a ainsi engrangé des bénéfices de 220 millions, soit l'équivalent de 70 cents par action ordinaire.

Dans sa communications aux actionnaires, le président du conseil et chef de la direction, Richard M. Thomson, attire l'attention sur ses acquisitions récentes et imminentes. La TD vient notamment de conclure une entente visant l'acquisition de Waterhouse Investor Services, la quatrième société américaine de courtage réduit, et annonce d'autres acquisitions stratégiques.

« Le meilleur moyen d'offrir une valeur de qualité supérieure à nos actionnaires consiste à mettre l'accent sur des secteurs à forte croissance qui représentent à notre avis l'avenir des services financiers », a affirmé M. Thomson. Ces marchés, précise-t-il, comprennent les fonds communs de placement.

Dans ce contexte, la banque Toronto-Dominion pourrait bien être celle qui, suivant la rumeur, cherche à mettre la main sur la maison de fonds communs Altamira qui a connu une croissance spectaculaire ces dernières années grâce à la performance de son gestionnaire vedette Frank Mersh. La firme torontoise se refuse cependant à tout commentaire à ce propos y compris concernant les projets de M. Mersh dans ce contexte. La TD accapare par ailleurs une part croissante du marché avec ses propres fonds qui totalisent maintenant 7,7 milliards d'actif.

### La Nationale

La Banque Nationale a quant à elle obtenu un bénéfice net de 71 millions (ou 39 cents par action) au cours du trimestre terminé le 30 avril, en hausse de 24 % par rapport au trimestre correspondant de 1995.

Le rendement de l'avoire des actionnaires est passé de 10,5 à 13,2 %. Ceci demeure néanmoins en deça de la performance des autres grandes banques. La TD a tiré 15 cents de profit par tranche de 100 \$ d'actif alors que la Banque de Montréal fait 17,7 cents, par exemple.

La forte progression des affaires est principalement attribuable aux activités nouvelles, et notamment à la performance de la filiale de courtage Lévesque Beaubien Geoffrion, alors que le revenu net d'intérêt du trimestre est demeuré inchangé.

L'actif de la Banque atteint 50 milliards tout rond grâce à la forte progression de ses prêts hypothécaires et des marges de crédit de Lévesque Beaubien. Au passif, les dépôts de particuliers ont augmenté de 600 millions au cours de cette période qui a vu les banques raffer une bonne partie des cotisations au REER.

### La Laurentienne

Pour sa part, la Banque Laurentienne, qui fête cette semaine son 150<sup>e</sup> anniversaire, a dégagé 12,9 millions de profits (soit 53 cents par action) au deuxième trimestre, soit une augmentation de 40 %, la plus forte de l'industrie à ce jour. Le rendement de l'avoire des actionnaires progresse à 11 %.

Le président et chef de la direction de l'ex-Banque d'Épargne, M. Henri-Paul Rousseau, a qualifié les résultats d'encourageants. L'amélioration de la rentabilité est attribuée ici aussi à la forte croissance (44 %) des revenus autres que d'intérêt qui représentent maintenant 27 % du total (cela compte pour plus de la moitié dans le cas des grandes banques).

## Le câble à l'assaut de la téléphonie

MAURICE JANNARD

Le service téléphonique constituera un potentiel important pour les compagnies de câblodistribution au cours des dix prochaines années.

Les câblodistributeurs pourraient s'approprier une part de marché de 19 % dans le secteur des affaires de la téléphonie alors que dans le secteur résidentiel la pénétration serait de 14 %.

Ces données sont tirées d'une étude réalisée par les analystes financiers Normand Roy et Jean-François Champoux, de la maison de courtage Lévesque Beaubien Geoffrion, portant sur la câblodistribution face aux nouvelles formes de concurrence.

Et ce ne sont pas les concurrents qui vont manquer ! D'ici quelques années, les compagnies de téléphonie pourront offrir aussi la télévision ; le service de radiodiffusion directe par satellite (SRD) aura fait son entrée et les systèmes de télé-

communications multipoints locaux (STML - sans fil à large bande) seront de la partie.

En 1995, les revenus de la câble se sont élevés à 2,2 milliards de dollars au Canada ; en l'an 2005, ceux-ci auront grimpé à 3,5 milliards.

Les revenus du service téléphonique ont atteint 6,8 milliards l'an passé et ils seront de 11,8 milliards dans dix ans.

« Les câbles pourraient perdre 10 à 15 % environ de leur clientèle actuelle d'ici 10 ans », affirment les auteurs.

Dans dix ans, les parts de marché de la télédistribution seraient les suivantes : câble, 68 % ; SRD, 11 % ; sans fil, 5 % et compagnies de téléphonie, 16 %.

D'ici 1998, les compagnies de câble devront accroître la capacité de leur réseau en déployant la fibre optique. « Le coût des investissements est en moyenne d'environ 55 \$ par année, par foyer câblé. »

À cela, il faut ajouter les investissements requis pour la téléphonie elle-même, évalués à 178 \$ par foyer câblé passé.

D'autres services permettront aux câbles de récupérer les abonnés perdus dans la télédistribution.

L'ordinateur personnel représente actuellement le marché le plus fortement en croissance. Près de 30 % des foyers canadiens possèdent aujourd'hui un ordinateur ; ce nombre atteindra 75 % dans dix ans.

Selon des données américaines, plus des deux tiers des foyers auront recours à l'Internet dans dix ans.

« L'Internet, dans sa forme actuelle ou évoluée, pourrait devenir le premier média créé depuis la télévision », mentionne le rapport.

« Les services d'accès à l'Internet constituent probablement le premier champ d'activités où s'opposent véritablement les câbles et les compagnies de téléphone. »

D'après les auteurs, les câblodistributeurs pourraient s'approprier, à la fin de 1997, le tiers environ du marché des abonnés résidentiels à l'Internet.

« Les services d'accès à l'ordinateur procureront à l'industrie canadienne du câble un revenu additionnel d'environ 200 à 300 \$ en 1998, soit environ 10 % de son revenu de câblodistribution actuel », souligne-t-on.

L'étude renferme aussi des données sur d'autres secteurs comme la vidéo à la carte.

Le marché canadien de la télévision payante est évalué à 175 millions, ce qui représente 195 \$ par année en moyenne pour chaque abonné.

La location de vidéocassette représente 1,3 milliard de dollars.

### DOSSIER

## Le coût du chauffage au gaz naturel restera stable

LISA BINSSE

**A**u moment où les consommateurs grincement les dents à l'idée de devoir payer plus cher biens et services, les abonnés du gaz naturel peuvent se détendre un peu : la facture de chauffage de la majorité des clients restera stable ou baissera. Toutefois, les propriétaires de maisons payeront un peu plus.

C'est du moins l'assurance que donne M. André Caillé, président et chef de la direction de Gaz Métropolitain, rencontré à ses bureaux en début de semaine. « On veut faire baisser les prix », dit-il. Le gaz naturel est un marché très concurrentiel où les clients sont les grands gagnants.

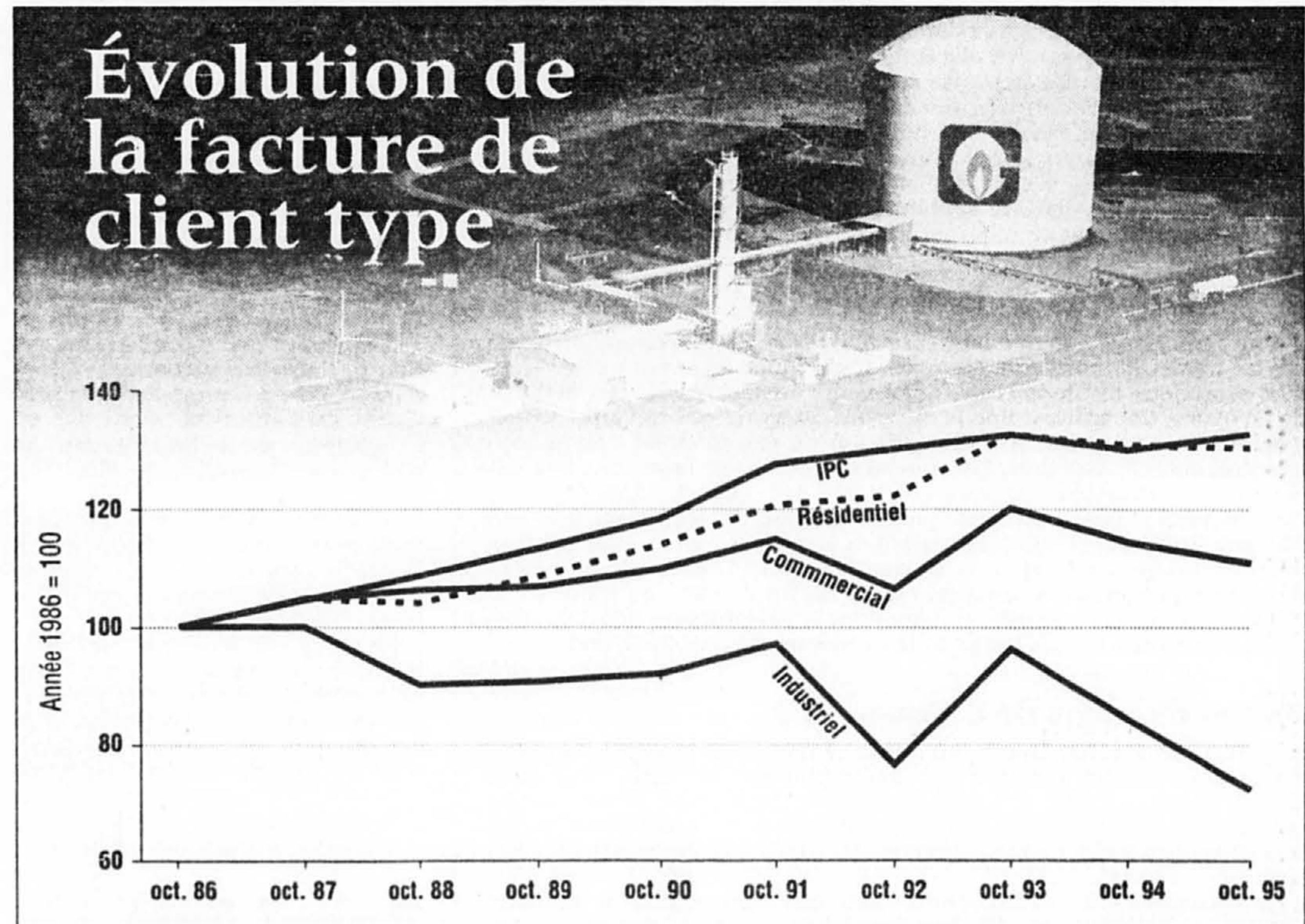
L'entreprise, qui a vu son bénéfice net semestriel s'apprécier de 17 millions de dollars, affirme que les coûts de transport et de la distribution resteront les mêmes et le prix de la marchandise, donnée sur laquelle l'entreprise n'a pas d'emprise, ne devrait pas bouger beaucoup. Il faut se rappeler que la facture a trois composantes : le gaz naturel, le transport et la distribution.

Les prix moyens du transport / marchandise et de la distribution ont reculé respectivement de 6 %, et de 0,6 % entre 1990 et 1995.

Le prix de la marchandise devrait demeurer stable. M. Caillé explique que le gazoduc de TransCanada par lequel arrive le gaz naturel de l'Alberta est plein et les producteurs se concurrencent entre eux. Cette contrainte stabilise le prix et évite une montée fulgurante. Présentement, on trouve du gaz naturel à environ 5,3 cents le mètre cube, grosso modo le même prix qu'il y a un an.

À l'instar d'Hydro-Québec, Gaz Métropolitain veut réduire l'interfacement au profit du secteur résidentiel unifamilial. Dans le cadre de la proposition que la société a déposée devant la Régie du gaz naturel du Québec en mai, les propriétaires de petites maisons subiront une hausse de 1,8 % des coûts de transport et de distribution, soit l'équivalent de l'inflation. Cela signifie une hausse de 4,48 \$ pour toute l'année. Pour les maisons unifamiliales plus gourmandes, ces coûts grimperont de 0,9 %, ou 15,43 \$ pour l'année.

Dans le cas d'immeuble multilocatifs, c'est-à-dire plus de six logements, le tarif pour les deux composantes sera gelé ou baissera. Environ 50 % des ménages chauffés au gaz naturel habitent ces immeubles. De plus, les nouveaux clients dans les secteurs multilocatif et commercial peuvent geler pour cinq ans les tarifs du transport



et de la distribution. En passant par des courtiers, ils peuvent aussi fixer le prix du gaz en achetant des contrats à terme.

Les clients commerciaux, secteur où la concurrence gaz-électricité est la plus importante, et industriels verront les prix du transport et de la distribution diminuer. Même scénario pour la grande entreprise.

### Le marché résidentiel

En vue d'accroître sa part de marché dans le résidentiel, Gaz Métropolitain vise maintenant une clientèle précise, soit les acheteurs de deuxième maison. « On a compris, dit M. Caillé, que le gaz naturel dans ce marché (résidentiel) se vendrait à des gens qui se construisent une deuxième maison. »

Ces propriétaires connaissent ce qu'est le chauffage et ils choisissent le gaz naturel parce que c'est un chauffage central qui offre plusieurs applications : humidificateur, climatiseur, BBQ et foyer. Ces clients consomment plus, et le gaz

naturel est une option plus rentable pour eux et pour nous.

Il y a quelques mois, Gaz Métropolitain a lancé un projet pilote échelonné sur cinq ans à Laval.

**Les abonnés du gaz naturel peuvent se détendre un peu : la facture de chauffage de la majorité des clients restera stable ou baissera.**

Outre le distributeur gazier, ce projet résidentiel de 800 maisons implique aussi un entrepreneur et ses banquiers. Une vingtaine de maisons chauffées au gaz naturel ont été vendues depuis. Trois autres projets démarreront bientôt dans la région de Montréal.

Par ailleurs, l'extension du réseau au Québec a atteint sa maturité et Gaz Métropolitain met l'accent maintenant sur la densification du réseau. De plus, elle lorgne les marchés au sud et à l'est pour diversifier ses sources d'approvisionnement et étendre son réseau de distribution. Le potentiel de croissance est aux États-Unis et dans les Maritimes.

Le gaz naturel ne se rend pas présentement dans les provinces maritimes. Ces provinces disposent d'un important gisement encore inexploité au large de la Nouvelle-Écosse, près de l'île de Sable. Le gazoduc que TransQuébec Mariti-

mes, propriété à parts égales de Gaz Métropolitain et de TransCanada PipeLines, devait construire jusqu'à Halifax il y a quelques années, s'est arrêté à Québec.

Gaz Métropolitain aimerait bien prolonger la conduite de gaz jusqu'à Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, d'ici 1998, et ensuite jusqu'à l'île de Sable pour une mise en exploitation d'ici l'an 2000. La prolongation coûterait 1,1 milliard de dollars. Le projet de l'entreprise québécoise, en phase d'élaboration et de développement de marché avec le Nouveau-Brunswick, n'est pas seul en lice. Une route américaine pour ce gaz est aussi envisagée par d'autres promoteurs.

Le gisement de l'île de Sable, évalué à six trillions de pieds cubes, est bien supérieur aux besoins des Maritimes. Ce gaz pourrait donc être vendu aux Maritimes, aux États-Unis, en Ontario et au Québec, qui s'approvisionnent présentement de l'Ouest canadien.

Aux États-Unis, Gaz Métropolitain est déjà engagé dans un projet qui vise à étendre son réseau jusqu'à Boston d'ici 1998. L'entreprise fait aussi du développement au Mexique où une étude de marché est en cours en vue d'y gagner des franchises de distribution.

« La façon de créer la richesse pour les entreprises au Québec c'est d'être présent ailleurs. »

## ÉCONO-FLASHES



## Placement d'actions de Vincor

■ Vincor International a fait connaître hier les modalités de son placement d'actions ordinaires. Le groupe de prise ferme, dont Nesbitt Burns est responsable et composé de Capital Midland Walwyn, Société de valeurs First Marathon, ScotiaMcLeod et CIBC Wood Gundy valeurs mobilières, acquerront cinq millions de nouvelles actions de Vincor International à 8 \$ l'action. En conséquence, le produit total revenant à Vincor avant les frais reliés à l'émission sera 40 millions. Concurrentement, certains actionnaires existants détenant des actions ordinaires de Vincor vendront 300 000 actions ordinaires au public dans le cadre de la nouvelle émission d'actions ordinaires. De plus, Vincor a octroyé une option aux preneurs fermes afin de couvrir les attributions excédentaires représentant jusqu'à un maximum de 10 % de la nouvelle émission d'actions ordinaires. Cette option peut être levée au cours des 30 jours suivant la clôture de la transaction. La clôture est prévue pour le 6 juin prochain. Par suite de cette transaction, Vincor procédera au rachat de ses actions privilégiées de catégorie A, série 1 en circulation, tel qu'annoncé précédemment. Ce rachat s'effectuera immédiatement avant la clôture du placement d'actions ordinaires.

## Acquisition d'Echo Bay

■ Echo Bay Mines a acquis une participation minoritaire dans Rift Resources dans le cadre d'une alliance stratégique conclue entre les deux entreprises portant sur l'exploration aurifère et l'acquisition de sources de production aurifères en Éthiopie et en Érythrée dans le nord-est de l'Afrique. Echo Bay a acheté un million d'actions ordinaires et un million de bons de souscription de Rift pour un total de deux millions CAN, donnant à Echo Bay 12,2 % des actions ordinaires de Rift en circulation (19,8 % après dilution, si Echo exerçait tous ses droits d'option). Les actions et les bons de souscription acquis dans le cadre d'un placement privé, représentent tout l'avoir d'Echo Bay dans Rift. Echo Bay n'a pas de projets immédiats d'acquies d'autres actions de Rift à ce moment. Toutefois, chaque bon de souscription donne droit à Echo Bay à acheter une action ordinaire de Rift au prix de 2,75 \$ CAN d'ici un an.

## Émission de Newcourt Credit

■ Newcourt Credit Group a annoncé hier l'émission de 125 millions en principal de débentures à 7,625 % qui viennent à échéance le 28 juin 2001. Les débentures ont été vendues à un syndicat de preneurs fermes dirigé par Nesbitt Burns à 99,77 % du cours au pair. Les autres participants dans le syndicat comprennent CIBC Wood Gundy Securities, ScotiaMcLeod, RBC Dominion Securities et Midland Walwyn Capital. La date de clôture de l'émission est le 7 juin prochain.

## Téléphone cellulaire jumelé...

■ Un nouveau téléphone jumelant les réseaux cellulaire et conventionnel sera offert exclusivement par Bell Mobilité. Ce lancement a été précédé d'une période d'essais de plusieurs mois. Bell Mobilité a choisi Motorola comme fournisseur d'appareils. « Cette initiative est une première au Canada, déclarait Robert A. Ferchat, président du conseil et chef de la direction de Bell Mobilité, et nous sommes fiers d'en être les instigateurs. C'est là un bel exemple des efforts que Bell Mobilité déploie pour simplifier les communications de ses abonnés. Aujourd'hui nous franchissons un autre pas vers le combiné unique qui saura répondre à tous les besoins de communication. »

## Fonds découverte Trimark

■ Gestion de placements Trimark a lancé hier le Fonds Découverte Trimark, un nouveau fonds commun de placement qui capitalisera sur les entreprises aux idées novatrices, fondées sur les connaissances des domaines de la technologie, des télécommunications, de la biotechnologie et des sciences. Le Fonds Découverte Trimark est un fonds international de placement en actions ordinaires conçu pour les investisseurs à long terme qui veulent des placements à croissance dynamique. Il sera offert dès le 3 juin. Ce Fonds se concentrera sur l'innovation en haute technologie, avec des entreprises naissantes ou démontrant une grande vitalité, mettant de l'avant une nouvelle conception de l'industrie ou du marché établi pour le prochain millénaire. Comme pour les autres fonds spéciaux de la Société, le Fonds investira dans des entreprises et des secteurs où la volatilité peut être plus grande que la normale, mais où le rendement devrait être plus élevé.

## Memotec: vente en Corée du Sud

■ Une importante banque sud-coréenne achètera de l'équipement relais de trames de pointe de Memotec Communications pour une valeur d'environ deux millions CAN. Cette vente est faite par l'intermédiaire de Hyosung Computers, une compagnie coréenne qui travaille actuellement à la conception et à l'installation du réseau étendu de la banque, qui compte 450 sites. La commande passée par la banque sud-coréenne comprend des CX 1000 et des CX 900. Le CX 1000, le commutateur relais de trames haut de gamme de Memotec, et le CX 900, son unité d'accès pour installations éloignées, offrent une solution relais de trames de bout en bout complète pour l'ensemble du réseau étendu de la banque. L'installation du réseau à relais de trames, qui servira à relier les succursales bancaires et les guichets automatiques partout en Corée, est prévue pour le troisième trimestre de 1996.

## Rachat d'actions de la Banque TD

■ La Banque Toronto-Dominion a précisé hier le programme de rachat d'actions ordinaires qu'elle avait antérieurement annoncé. La Banque pourra racheter, entre le 3 juin prochain et le 30 avril 1997, jusqu'à concurrence de 20 millions d'actions ordinaires, soit environ 6,6 % des 301,69 millions d'actions ordinaires en circulation de la Banque. Les opérations seront exécutées aux prix du marché de façon à réaliser le rachat d'actions ordinaires conformément aux règles régissant les offres publiques de rachat dans le cours normal des activités. Les rachats seront effectués par l'intermédiaire de l'une ou plusieurs des bourses de Toronto, de Montréal, de Vancouver, de l'Alberta et de Winnipeg. La Banque a annoncé son intention de faire inscrire ses actions à la cote de la Bourse de New York.

## Nouvelles applications Radarsat

■ L'Agence spatiale canadienne (ASC) a annoncé hier l'attribution de quatre marchés d'une valeur de 1,5 million dans le cadre du programme de promotion des utilisations de Radarsat (RUDP) qui vise le développement de diverses applications de l'imagerie radar fournie par Radarsat, le premier satellite canadien d'observation de la Terre.

## Les pages jaunes sur CD-ROM

■ Télé-Direct (Publications) vient de lancer un nouveau projet susceptible de révolutionner la façon dont les consommateurs trouvent les produits et les services dont ils ont besoin. L'annuaire des pages jaunes, depuis plusieurs décennies le répertoire d'entreprises et de services le plus largement utilisé et le plus exhaustif, sera désormais offert en version CD-ROM. L'annuaire des pages jaunes sur disques CD-ROM sera d'abord mis à la disposition des résidents de London, en Ontario. Cependant, après son lancement en novembre prochain, ce nouveau média facile à consulter deviendra progressivement accessible aux consommateurs de 17 municipalités du Québec et de l'Ontario.

## Sympatico à Drummondville

■ Sympatico, le service Internet lancé par Bell Solutions globales en novembre dernier pour les familles et les petites entreprises, est maintenant offert à Drummondville ainsi que dans la région environnante. L'ensemble de départ se vend 30 dollars et comprend le logiciel Netscape Navigator, un logiciel de messagerie électronique et un service d'assistance accessible en tout temps. Les consommateurs peuvent également choisir parmi trois types d'abonnement allant de 10 à 40 dollars par mois, selon le niveau d'utilisation. Sympatico est présentement offert au Québec et en Ontario, notamment chez Future Shop, Compucentre, RadioShack ainsi que dans les Téléboutiques Bell.

Pierre BELLEMARE

## Redressement dans l'industrie de l'acier

Le carnet de commandes est bien garni et les prix s'améliorent

Presse Canadienne

L'industrie de l'acier devrait se redresser après un premier trimestre plutôt pauvre, mais personne ne peut promettre que 1996 sera aussi financièrement profitable que 1995, a déclaré hier le président-directeur général du producteur d'acier Ivaco, Paul Ivanier.

« Le carnet de commandes de nos aciéries est très bien garni et les prix s'améliorent » après un trimestre qui a déçu la plupart des producteurs d'acier nord-américains, a commenté M. Ivanier.

Il n'a toutefois pas voulu promettre aux actionnaires réunis en assemblée que la compagnie allait égaler ou surpasser le profit avant impôt de 74,5 millions réalisé l'an dernier, une hausse de 65 pour cent par rapport à 1994.

« Vous ne pouvez jamais contrôler la demande, a-t-il souligné. Ce n'est pas une consolation, mais les autres producteurs nord-américains n'ont pas très bien fait non plus. Ils ne sont pas contents, pas plus que nous le sommes. »

## La chute des prix de la pâte à papier crée des maux de tête

Presse Canadienne

Le président du conseil d'une importante société papetière de l'Est du Canada prévoit que les prix de la pâte rebondiront plus tard cette année, après une chute importante qui a causé des problèmes à son entreprise fortement endettée.

Malgré les revenus et bénéfices records enregistrés par les Entreprises Repap l'an dernier après quatre années consécutives de pertes, l'atmosphère n'était pas à l'exubérance hier, à l'occasion de la rencontre annuelle des actionnaires, en raison des baisses de prix qui ont débuté l'automne dernier.

La pâte, qui se vendait jusqu'à 1000 \$ US la tonne en octobre, se transigeait à 500 \$ la tonne en mars.

Le papier couché, principal produit de Repap, se vend à peu près 1000 \$ US la tonne alors qu'il culminait à 1250 \$ la tonne l'an dernier.

J'ai l'impression que la correction majeure des inventaires ralentit », a déclaré George Petty, le président du conseil et fondateur de l'entreprise dont les revenus se chiffraient à 2 milliards l'an dernier.

Selon lui, le prix de la pâte devrait avoir franchi le cap des 600 \$ la tonne vers la fin de l'année, ce qui permet de demeurer optimiste pour l'avenir de l'entreprise.

M. Petty cite à cet effet une augmentation annuelle de la demande de l'ordre de 10 pour cent en Chine, un des marchés de Repap, et le fait que peu de nouvelles installations de production aient été ajoutées à l'échelle mondiale pour combler la demande des clients.

M. Petty a toutefois admis que

M. Ivanier a par ailleurs révélé qu'Ivaco allait investir de 55 à 60 millions à son complexe Laminaires Ivaco, situé à L'Original, à une soixantaine de kilomètres à l'est d'Ottawa, en Ontario. Cet investissement permettra d'une part d'accroître la capacité de production de fil machine de 700 000 à 950 000 tonnes par année et d'autre part de doter l'usine d'équipements à la fine pointe de la technologie.

Ivaco a aussi annoncé la signature d'un contrat à long terme avec QIT-Fer et Titane Inc., de Sorel, pour la fourniture d'environ 450 000 tonnes par année de billettes obtenues à partir de minerai de fer pur.

Cette entente devrait permettre à Ivaco de réduire sa dépendance à l'endroit du marché de la ferraille, selon le président d'Ivaco.

« Nous ne serons pas les otages du marché de la ferraille, a-t-il déclaré. Il est très volatil. »

M. Ivanier a par ailleurs indiqué qu'Ivaco, dont les ventes en 1995 se sont accrues de 15 pour cent pour atteindre 1,6 milliard, préparait trois transactions d'envergure qui pourraient rapporter plus de 100 millions. Il a cependant refusé de donner plus de détails à ce sujet.

Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes inc.



David A. Nield

David A. Nield, président et chef de la direction de La Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie a été élu président du Conseil d'administration de l'Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes inc. (ACCAP).

David Nield est entré à la Canada-Vie en 1960 et y a occupé, au fil des ans, des postes d'importance croissante. Il a été nommé vice-président et directeur, Division de la collective en 1979, vice-président administratif et actuaire en chef en 1985, et président et chef des opérations et administrateur en 1988. Il assume ses fonctions actuelles et celles d'administrateur depuis 1990. M. Nield est président du conseil et administrateur de plusieurs filiales de la Canada-Vie situées au Canada, aux États-Unis, au Royaume-Uni et en Irlande. Il est en outre président de la National Sanitarium Association et administrateur du Fonds mondial pour la nature Canada.

L'Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes inc. est le plus ancien groupement d'assureurs (vie et maladie) en Amérique du Nord. Ses 90 sociétés membres, originaires du Canada, des États-Unis, de Grande-Bretagne et d'autres pays d'Europe, détiennent plus de 90 pour cent des assurances de personnes en vigueur au Canada.

V2384664

**Siège social:** Montréal  
**Usines:** Nouveau-Brunswick, Manitoba, Colombie-Britannique, Wisconsin  
**Effectif:** 5400 personnes  
**Fondateur, président du conseil et chef de la direction:** George Petty  
**Chiffre d'affaires:** 2,1 milliards, \$ en 1995  
**Bénéfice:** 140 millions \$  
**Secteur d'activités:** fabricant de papier couché, de pâte à papier et de bois d'oeuvre.

Sean Vokey - (PC)

qui s'amorcera à l'automne. Il estime que la prédiction de M. Petty — un prix de 600 \$ la tonne — est fort possible.

Stephen Larson, récemment passé de Domtar à la présidence de Repap, affirme que l'entreprise compensera les bas prix par une réduction de ses investissements. M. Larson a aussi déclaré que la compagnie réduira ses coûts d'une somme de 75 à 100 millions, sans toutefois préciser de quelle façon elle s'y prendrait.

James McIlhenny, un actionnaire de Chateauguay, dans l'Etat de New York, dont les actionnaires valent moins aujourd'hui qu'au moment de leur achat, a demandé aux dirigeants s'ils achetaient des actions au cours actuel de 5,35 \$.

M. Petty a répondu que non, mais qu'il avait tout intérêt à voir le titre de Repap s'apprécier, lui qui en possède 29 millions.

M. McIlhenny a plus tard soutenu que la faiblesse du titre de l'entreprise était attribuable à son important endettement. Les actionnaires ne retirent rien de cette compagnie », a-t-il déclaré.

Les dettes de Repap totalisent quelque 2,2 milliards, ce qui, selon un analyste, placera l'entreprise en position de vulnérabilité lors du prochain ralentissement de l'industrie. M. Petty a laissé savoir que l'offre d'achat de l'entreprise Orenda Forest Products sera renouvelée maintenant que les élections sont terminées en Colombie-Britannique. Le principal actif d'Orenda est constitué de droits de coupe, mais l'approbation gouvernementale requise a été retardée en raison des élections qui ont reporté le NPDP au pouvoir dans cette province.

## Dorel fait un malheur

Dorel vient encore de faire un malheur, avec un 7<sup>e</sup> trimestre consécutif de croissance, une hausse du chiffre d'affaires de 334 à 388 millions en 95, des profits majorés au rythme de 20 % en 96 et un « facteur Québec » qui n'empêche même plus l'appréciation des actions depuis quelques semaines. Il lui reste à sabrer sa dette.

Martin Schwartz, président de ce fabricant de Montréal d'articles pour enfants et de mobilier, avec 92 % de ses ventes à l'étranger, surtout aux États-Unis, concocte une nouvelle émission d'actions qui se concrétiserait d'ici l'automne sur le marché canadien et peut-être aussi américain. On pourrait alléger ainsi la dette de 75 millions.

En interview après l'assemblée annuelle, M. Schwartz n'écarte pas une inscription au Nasdaq américain. Le chiffre d'affaires devrait grossir de 10 % cette année et le président prévoit ajouter aussi 10 % aux 2900 employés dans six pays, dont les États-Unis, l'Angleterre et les Pays-Bas.

Les Industries Dorel expédient la presque totalité de leurs produits aux grands magasins, dont 30 % à Wal-Mart.

**PROPOSITIONS D'AFFAIRES**

**710 OCCASIONS D'AFFAIRES**  
 OCCASION d'affaires pour le repap de Montréal. Projet novateur dans le domaine des systèmes d'information touristique assisté par ordinateur. Candidature benévole. Seulement 415-524-8434

**COMMERCE CENTRE-OUEST**  
 Boutique réputée et spécialisée dans les grandes tailles 14-25 inclusivement. Clientèle bien établie et liste de diffusion importante. Bail avec option renouvelable de 4 ans. Écrire à: La Presse, ref: 21651  
 Case postale 6041  
 Succ. Centre-Ville  
 Montréal, QC, H3C 3E3  
 # 212

**711 SERVICES SPECIALISES**  
 INCORPORER-VOUS vous-même. Kit complet. R. Maic. 331-8551

**712 ARGENT A PRETER OU DEMANDE**  
 20 000 \$ pour 1 an, prêt garanti en leur hypothèque sur valeur de 90 000 \$ et caution personnelle. (514) 441-1805

**714 FRANCHISES**  
 ATELIER de prêt et mécanique 5 portes en franchise. Bonne opportunité. Contactez Gilles Maric. 655-3636

**Un don pour l'amour des enfants**  
 FONDATION DE L'HÔPITAL SAINT-JUSTINE  
 3175, Côte-Sainte-Justine  
 Montréal (Qc) H3T 1C5  
 Tél. 345-4787

**AVIS**

**801 AVIS LEGAUX, APPELS D'OFFRES**  
**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**  
 Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Rosanne Cormier (veuve de Lorenz Boucher) en son vivant domiciliée au 1240 rue Jean Talon, app. 2, Montréal, le 20 février 1996, un inventaire des biens ou de la dette a été fait par le liquidateur, le 23 mai 1996, devant André Laprade, notaire, conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me André Laprade, notaire, 1155 Ch. Coomb, Mt. H3C 2S5. Donner le 22 mai 1996. Robert St-Onge, liquidateur.

**805 AVIS DIVERS**  
**C.O. Montréal-Olympique**  
 Semaine # 22 - Billets gagnants: 2603 2778 5269 3640 4634 2558 4217

**950 AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM**  
**PRENEZ AVIS** que Annick Couture en sa qualité de mère, domiciliée au 1515 Joliette Mt. Qui présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom de Veronique Gagné en celui de Veronique Couture. Mt. 28 mai 1996.

**PRENEZ AVIS** que Johnny Saffine présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Johnny Stearns.

**PRENEZ AVIS** que NICOLAS BLAIN domicilié au 4 A. Ste-Anne-de-Bellevue, Québec, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Nicolas Stearns. 29 mai 1996.

**PRENEZ AVIS** que NICOLAS BLAIN domicilié au 4 A. Ste-Anne-de-Bellevue, Québec, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Nicolas Stearns. 29 mai 1996.

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**  
 Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Marcelle Béliveau, en son vivant domiciliée au 21, 3<sup>e</sup> avenue, Bois des Fiches, survenu le quinze novembre mil neuf cent quatre-vingt-quatre (1994), un inventaire des biens ou de la dette a été fait par les liquidateurs successoraux, le vingt-quatre mai mil neuf cent quatre-vingt-neuf (1999), devant Magdalène LAMARRE, notaire, 681, Repentigny (Québec) J6A 4R7, conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Magdalène LAMARRE, notaire, 28 mai 1996.

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**  
 Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Magdalène LAMARRE, notaire, 28 mai 1996.

**ENVOYEZ DON**  
 UNE BRÈVE D'AMOUR AUX BÉNÉVOLES  
 LES TIENNES  
 1 800 283-1969

# OEQ échues: perte d'intérêts

**L**es détenteurs des trois émissions d'obligations d'épargne du Québec (OEQ) qui arrivent à échéance demain, et qui n'ont pas l'intention de réinvestir leur capital dans la nouvelle émission, vont perdre deux jours de revenus d'intérêt.

Cela représente une perte potentielle d'environ 60 000 \$ de revenus d'intérêt pour l'ensemble des épargnants qui détiennent ces obligations d'épargne.

Ils pourront toujours se consoler en pensant que le ministère des Finances, lui, se trouve à bénéficier d'un congé de deux jours d'intérêt sur un emprunt global de quelque 207 millions de dollars, soit l'encours restant des trois émissions arrivant à échéance demain.

Bref, il s'agit d'un beau « cadeau » de 60 000 \$ que les détenteurs des trois vieilles émissions d'obligations se voient « forcer » d'offrir au gouvernement Bouchard.

Et ils ont d'autant plus de mérite que le « cadeau » n'est pas déductible à titre de don au gouvernement du Québec!

Pourquoi les détenteurs des émissions E-81, E-86 et E-89 vont-ils perdre des revenus de placement?

Parce qu'en arrivant à échéance durant le week-end, les épargnants ne pourront tout simplement pas les encaisser avant lundi matin, et par le fait même, ils ne peuvent pas réinvestir leurs économies dans un autre placement.

Et cela leur importe si l'institution financière avec laquelle ils font affaires est ouverte ou pas, demain, samedi.

En effet, les transactions financières réalisées un samedi ou un dimanche, deviennent « opérationnelles » uniquement le lundi ma-

tin. Ainsi, même si les détenteurs des obligations échues, dont l'institution financière est ouverte demandent l'encaissement samedi matin, il n'y a rien à faire avant lundi matin.

Pour le ministère des Finances, il va de soi qu'il n'est pas question de verser, sur ces obligations échues, une « cenne » d'intérêt durant les deux jours du présent week-end.

Nombre de détenteurs de ces émissions d'obligations d'épargne, dont plusieurs personnes âgées, trouvent injustes de se faire ainsi « voler » deux jours de revenus d'intérêt.

Oui ! Il y a une solution.

Au lieu d'attendre à demain (1<sup>er</sup> juin) ou lundi pour encaisser vos vieilles obligations d'épargne du Québec, encaissez-les aujourd'hui même (31 mai).

Et réinvestissez subito presto votre capital dans le placement de votre choix.

Le gouvernement du Québec vous versera ainsi les intérêts accumulés jusqu'en date d'hier (le 30 mai) sur vos vieilles obligations.

Certes, cette manœuvre vous fera perdre une journée d'intérêts (le 31 mai) sur vos vieilles obligations. Par contre, ce manque à gagner de revenus d'intérêt d'une journée va être compensé par les revenus que vous allez tirer de votre nouveau placement.

De toute l'histoire des émissions d'obligations d'épargne du Québec, jamais le gouver-



**Michel GIRARD**

nement du Québec n'avait offert un aussi maigre rendement que le 4,5 % de cette année.

Remarque que ce modeste rendement demeure malgré tout concurrentiel par rapport à ce que les épargnants peuvent obtenir en confiant leurs économies aux institutions financières.

Compétition oblige, quatre institutions financières offrent par contre

un certificat de placement garanti d'un an aussi « payant » mais plus flexible que les OEQ.

Banque de Montréal, Banque Scotia et Banque Nationale offrent un certificat d'un an à 4,5 %, encaissable après 30 jours sans pénalité. Les nouvelles obligations d'épargne du Québec sont encaissables en tout temps, mais si vous les encaissez avant un délai de 90 jours, le gouvernement du Québec ne vous versera aucun intérêt.

C'est toutefois Desjardins qui, cette année, se montre la plus dynamique dans le cadre de la présente campagne des obligations d'épargne du Québec et ce, en offrant un certificat d'un an à 4,5 %, mais rachetable en tout temps sans aucune pénalité.

Dans les maisons de courtage, on livre également une bonne lutte dans le cadre de la présente campagne d'obligations d'épargne. Celles-ci n'apprécient guère le fait que le ministère des Finances ait décidé de prendre à partir de maintenant, par l'entremise du nouveau service gouvernemental Placements Québec, l'entière la commercialisation

auprès des Québécois de ses émissions d'obligations d'épargne et autre produits financiers. Le seul « intérêt » qu'avaient les maisons de courtage dans la vente des obligations d'épargne se résumait à offrir à leurs clients un refuge temporaire pour les liquidités. Mais étant donné que, dorénavant, l'argent investi dans les OEQ sera administré par Placements Québec, donc automatiquement sorti des comptes du courtier, ce dernier ne voit plus aucun intérêt à conseiller à ses clients d'investir leurs liquidités dans les OEQ.

Comme placements compétitifs aux OEQ, les maisons de courtage offrent actuellement à leurs clients des coupons détachés ou des obligations municipales d'un an, dont le rendement tourne autour de 5 %.

Avantages : on peut les revendre n'importe quand ; on peut courir la chance de réaliser un petit gain en capital advenant une baisse de taux d'intérêt.

Désavantage : advenant une hausse des taux d'intérêt, on pourrait accuser une petite perte en capital si on décidait de les encaisser avant échéance. Toutefois, pour compenser cette perte, il suffirait de réinvestir le capital dans un autre coupon ou une autre obligation municipale à terme plus long...

### Si vous tenez aux OEQ

Si vous tenez absolument à acheter des obligations d'épargne du Québec, sachez que vous pouvez le faire demain, même si c'est samedi. Vous pouvez les acheter de votre institution financière si ses portes sont ouvertes. Ou sinon, appelez à Placements Québec (1-800-463-5229) ; on va prendre votre commande entre 9 et 17 heures.

## Téléystème devient un important joueur dans l'industrie du logiciel

LISA BINSSE

Grâce à des investissements de commanditaires importants, l'avoir propre des placements Telsoft, du groupe Téléystème, atteint 78,2 millions de dollars et devient ainsi le plus important fonds d'investissement dédié à l'industrie canadienne du logiciel des technologies de l'information.

Créé à l'automne par deux entreprises, Groupe DMR et Téléystème, le holding personnel de Charles Sirois, président du conseil de Téléglobe, le fonds veut investir entre 1 et 3 millions de dollars dans la commercialisation de produits canadiens ayant un potentiel mondial. Elle a déjà effectué deux investissements et deux autres sont considérés.

M. Robert Talbot, président de Gestion T.E.L., le gestionnaire de Telsoft, a expliqué en conférence de presse que le fonds recherche des petites et moyennes entreprises privées, dans le triangle Montréal-Toronto-Ottawa, ayant une équipe compétente, des produits innovateurs, une bonne stratégie de commercialisation, une capacité d'adaptation aux changements, un marché mondial important et en croissance et un plan d'affaires de qualité.

Les placements Telsoft s'intéressent aux logiciels de tout genre, sauf le logiciel grand public.

Là où il investira, le fonds prévoit une participation entre 10 à 49 % du capital de l'entreprise, entend être un actionnaire actif et avoir une représentation proportionnelle au conseil d'administration. Au terme de cinq à sept ans, la société vendra sa participation soit par biais d'une émission publique, par la vente à un tiers ou à l'entreprise.

L'industrie du logiciel, a noté M. Talbot, génère des revenus annuels de 92 millions de dollars US et affiche un taux de croissance de 15 à 20 %. Environ 75 % des ventes proviennent de l'Amérique du Nord. Le Canada compte 14 000 entreprises et 50 % des revenus sont générés par des entreprises avec 10 millions de dollars et moins de chiffre d'affaires. Le Qué-

bec et l'Ontario ont environ 500 entreprises qui pourraient intéresser les fonds.

Les investisseurs dans le fonds sont d'abord les fondateurs qui y ont injecté 10,5 millions, les Caisse de retraite de la Colombie-Britannique, 10 millions, HOOPP Investment Management, 10 millions, La Banque Nationale et le Fonds de solidarité des travailleurs du Québec y ont placé 7 millions chacun, Investissement Desjardins, la Fiducie globale des régimes complémentaires de retraite de la Société de transport de la CUM et l'Association de bienfaisance et de retraite des policiers de la CUM, 5 millions chacun, Quebecor, 3,5 millions, la Société en commandite d'investissements ITS, 10,4 millions, et des individus, 4,7 millions.

Le fonds, qui effectuera cinq à six investissements par année, en a récemment fait deux dans des entreprises spécialisées dans la conception et la production d'applications logicielles. Les deux sont Nova Service Conseils (3,5 millions) et Groupe MEI, (1 million). Un troisième investissement, en coparticipation avec BCE Capital, est envisagé dans la région d'Ottawa. Un quatrième est à l'étude.

## Marleau Lemire amorce sa remontée après une année très difficile

RICHARD DUPAUL

Après une année « extrêmement difficile », marquée par une perte nette de 5,2 millions et de nombreux licenciements, le courtier montréalais Marleau Lemire espère retourner à la rentabilité en 1996 à la faveur d'une reprise de ses activités de souscription.

La firme vient de terminer un difficile ménage à l'interne. Une quarantaine d'emplois, principalement dans le personnel de soutien, ont été éliminés depuis un an, portant l'effectif à 170 personnes, a expliqué hier le président du conseil, M. Hubert Marleau, en marge de l'assemblée annuelle.

Après avoir vu les revenus de la société baisser de 21 %, à 28,3 millions en 1995, la haute direction a aussi fait l'objet d'importants changements. Des postes ont été abolis, le nombre d'échelons a été réduit et M. Paul Moase a été nommé prési-

dent et chef de la direction à la place de M. Richard Groome, qui a donné sa démission au milieu de l'exercice.

En tout, la réorganisation a coûté un million de dollars.

La jeune firme, fondée en 1990, avait épaté son milieu avec une croissance spectaculaire et l'ouverture de plusieurs bureaux au Canada et en Europe. M. Marleau reconnaît aujourd'hui que la direction « avait des choses à apprendre » et que la firme s'était éloignée de son orientation traditionnelle, soit les pme présentant des occasions de placement prometteuses.

Le courtier a également abandonné ses activités d'opérations à terme après sa mésaventure avec la Banque de crédit du Cambodge, ce qui a entraîné une radiation de 2,6 millions.

Marleau Lemire a grandement souffert de la chute de ses revenus de souscription, traditionnellement la principale source de profits des firmes de courtage. Même si plusieurs grandes sociétés, dont le Canadien National et Petro-Canada, ont effectué d'importantes émissions l'an dernier, le secteur des pme a été peu actif à ce chapitre,

explique M. Moase. Ainsi, les commissions de prises de ferme de « ML » ont chuté de 56 %.

Heureusement, le vent a tourné à la fin de 1995 avec le retour de plusieurs pme sur le marché boursier. Pour les cinq premiers mois de 1996, la firme a déjà une vingtaine d'émissions à son crédit comparativement à 40 tout au long de 1995.

Désormais, Marleau Lemire se concentrera sur ce qu'elle fait mieux : offrir des services de courtage complets, affirme M. Moase. Malgré les compressions récentes, on a investi dans le service de recherche. Et on suivra de près des secteurs ciblés, comme la technologie, la biotechnologie, les télécommunications et les ressources naturelles.

Les résultats du premier trimestre semblent indiquer que la firme est sur la bonne voie. Les revenus ont atteint 9,3 millions, en hausse de 20 %, alors que la société affiche un profit de 738 000 \$ comparativement à une perte de 338 000 \$ à pareille date l'an dernier.

Devant les actionnaires, M. Marleau a dit qu'il prévoyait une amélioration des résultats pour l'ensemble de l'exercice.

## GM envahit l'Asie par la Thaïlande

Agence France-Presse  
MANILLE

Le géant automobile américain General Motors a retenu la Thaïlande au détriment des Philippines pour implanter son usine d'assemblage asiatique, a annoncé hier le ministre philippin du Commerce.

Les deux pays avaient mené une longue et difficile campagne pour attirer cette usine, mais General

Motor a finalement choisi la Thaïlande en raison de la vigueur du marché automobile local, des infrastructures existantes et du réseau bien établi de fournisseurs, a-t-on précisé au ministère, citant le président du département Asie-Pacifique de GM, Donald Sullivan.

Les Philippines restent un choix possible pour de futurs investissements de General Motors, a assuré M. Sullivan.

Manille avait mené une intense campagne de pressions afin de devenir la base asiatique de GM, le président Fidel Ramos proposant notamment des exemptions d'impôts et des allègements fiscaux ou douaniers.

GM devient le 12<sup>e</sup> constructeur à s'implanter en Thaïlande, le quatrième marché et producteur automobile d'Asie, après le Japon, la Chine et la Corée du Sud.

  
Association Canadienne de l'Ataxie de Friedreich  
FONDATION CLAUDE ST-JEAN  
C.P. 3725 SUCCURSALE B  
MONTRÉAL, QUÉBEC  
H3B 3L7

**La Carte GM<sup>MD</sup> et La Presse pourraient vous amener au Grand Prix!**  
(Voyez l'annonce aujourd'hui en page A 10)

**SERVICE GRATUIT 875-Bell**  
2 3 5 5

**Le service InfoBref Bell**  
Le téléphone le plus lu... Le quotidien le plus écouté!


Service rapide GRATUIT\* accessible 24 heures sur 24, 7 jours par semaine, à l'aide d'un téléphone Touch-Tone<sup>MC</sup>.

Pour entendre le contenu de ces différentes rubriques, composez le 875-2355. Puis, au son de la voix, composez le code à trois chiffres correspondant à la rubrique choisie. Pour sortir rapidement de l'une de ces rubriques, faites le 33 puis, au son de la voix, appuyez sur le 9. Vous pourrez alors choisir une autre rubrique.

\* Dans la zone d'appel locale seulement.

<b>Nouvelles en bref</b>	<b>Résultats de la loterie</b>
La Une: .....110	6/49: .....411
Nouvelles locales: .....120	Lotto Super 7: .....412
Nouvelles sportives: .....130	Sélect 42: .....413
Nouvelles économiques: .....140	Banco: .....414
Nouvelles nationales et internationales: .....150	La Quotidienne: .....415
Arts et spectacles: .....160	<b>Bulletins météorologiques d'Environnement Canada</b>
En primeur: .....170	Région de Montréal: .....421
<b>Éditoriaux</b> .....210	Prévisions à long terme (Montréal): .....422
Question du jour .....220	Estrie, Québec, Laurentides: .....423
Question sportive du jour .....230	Villes canadiennes: .....424
	Villes américaines: .....425
<b>Commentaires aux chroniques de La Presse</b>	<b>Produits et services de Bell</b> .....520
Claude Picher .....241	T l'éconférence et vidéoconférence .....530
Réjean Tremblay: .....242	
Pierre Foglia: .....243	<b>Services de La Presse</b>
<b>Info-Affaires<sup>MC</sup> Bell</b>	Service des abonnements: .....610
À surveiller cette semaine: .....311	annonces classées: .....620
Nouveaux médias, nouvelles technologies: .....321	Publicité: .....630
Causeries et conférences d'affaires: .....331	Rédaction: .....640
Perfectionnement en gestion: .....341	Information sur les concours: .....650
Marketing, communication, vente et service à la clientèle: 351	Renseignements généraux: .....660
Production, qualité et environnement: .....361	<b>INFO-ARTS Bell</b>
Ressources humaines et formation: .....371	À surveiller cette semaine: .....710
Informatique: .....381	Danse: .....720
	Musique et art lyrique: .....730
	Théâtre: .....740
	Variétés et humour: .....750
	Expositions et musées: .....760
	Service personnalisé (accès direct): .....770

**Abonnés de Bell Mobilité composez sans frais \* Bref**

**La Presse** 

InfoBref • InfoBref • InfoBref

Bourse de Vancouver

Manufacturiers et exportateurs s'allient

Presse Canadienne

Deux associations pancanadiennes, l'une regroupant des manufacturiers et l'autre des exportateurs, ont décidé de se fusionner pour devenir l'Alliance des manufacturiers et des exportateurs du Canada (AMEC).

Cette alliance nouvelle vient remplacer l'Association des exportateurs canadiens (AEC) et l'Association des manufacturiers canadiens (AMC).

La présidence de la section québécoise du nouveau groupe sera assumée par Gérard A. Ponton, qui occupait jusqu'à cette même fonction au sein de l'Association des manufacturiers québécois.

Son vis-à-vis de l'association des exportateurs, Wido Hoville, devrait devenir le vice-président.

Hier en conférence de presse, M. Ponton a expliqué que la synergie qui naîtra de la fusion des deux organismes donnera une force d'action décapée aux gens d'affaires du Québec sur les marchés internationaux au moment où les exportations constituent le principal facteur de la croissance économique.

L'Alliance des manufacturiers et des exportateurs du Québec entend fournir un appui particulier aux petites et moyennes manufacturières afin d'augmenter

le nombre de celles qui se tournent vers l'exportation.

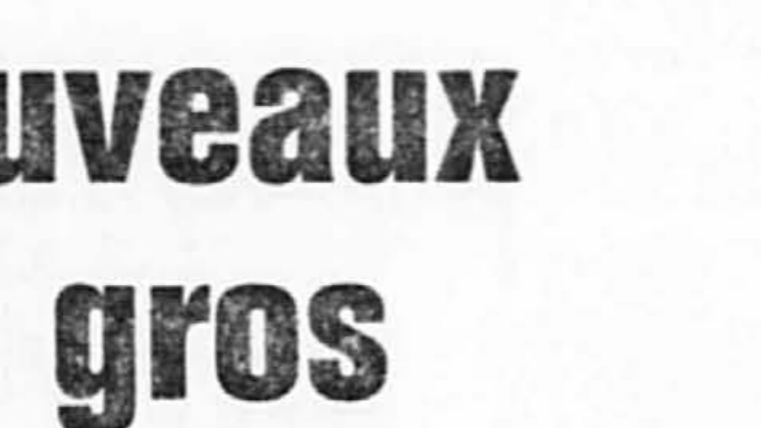
L'Association des exportateurs surtout composée d'ingénieurs conseillers avait un membership de 1000 entreprises, surtout des ingénieurs conseillers, dont 300 au Québec.

L'Association des manufacturiers du Canada comptait 3500 entreprises membres dont 700 au Québec.

Quelque 500 entreprises canadiennes (dont 45 du Québec) étaient membres des deux associations.

La première mission du nouveau groupe se tiendra à l'automne au Mexique et par la suite au Moyen-Orient.

Il est temps que les ingénieurs travaillent ensemble à la recherche de nouveaux marchés, a soutenu Wido Hoville.



Quatre nouveaux Bureau en gros

Bureau en gros ouvre quatre autres succursales à Montréal demain et double presque, ainsi, son implantation prévue au Québec.

L'équipe du directeur général, Yvon Samson, vient de compléter l'acquisition des baux des ex-Club Biz et de réaménager les locaux de Dorval, Greenfield Park, Laval et Saint-Léonard.

« Tous les Bureaux en gros dépassent les prévisions et sont rentables. Les nouveaux affichent des profits après 10 à 14 mois », dit Yvon Samson. La part de marché a grimpé de 3 % en 94 à 28 % en mars dernier. Les fournisseurs locaux comprennent Industries de la Rivière-Sud (meubles pour ordinateur), Papiers Rolland, Quo Vadis (agendas) et DIL (logiciels). Si Club Biz a fermé, Pilon a transformé ses locaux en boutiques pour distribuer du haut de gamme, contre 6000 produits à grand volume chez Bureau en gros, vendus en partie par

re depuis août 94, vient de célébrer son 10<sup>e</sup> anniversaire avec un chiffre d'affaires de trois milliards américains dans 400 magasins américains et d'autres en Angleterre. Office Max et Office Depot livrent pourtant une bonne concurrence. Au Canada, le groupe compte 3000 employés dans 75 magasins et prévoit maintenant une croissance plus soutenue dans l'Ouest.

Après avoir subi des reculs importants au cours des deux séances précédentes, Wall Street a effectué un retour hier dans une journée marquée par de fortes fluctuations des cours.

Rétablissement à Wall Street

Après avoir subi des reculs importants au cours des deux séances précédentes, Wall Street a effectué un retour hier dans une journée marquée par de fortes fluctuations des cours.

La moyenne des valeurs industrielles Dow Jones a clôturé en hausse de 19,58 points, ou 0,34 %, à 5693,41 points dans un marché peu actif. Au cours des deux journées antérieures, le plus célèbre indice boursier au monde avait perdu près de 90 points.

De nouveau, le marché obligataire a donné le ton en inscrivant des gains sensibles, alors que les craintes concernant une remontée prochaine des taux d'intérêt se sont quelque peu dissipées.

À Toronto, l'indice TSE 300 a grimpé de 15,75 points, ou

0,3 %, à 5225,53 points après avoir frôlé la barre des 5200 en matinée.

Le marché a été mené par le secteur des titres aurifères, qui a clôturé en hausse de 1,14 %, faisant fi d'un repli de 15 cents du prix de l'or à 391 \$ US l'once. L'action de Barrick Gold a bondi de 15 cents à 42,70 \$.

Selon des analystes, les préoccupations de certains investisseurs à l'égard des pressions inflationnistes, principalement aux États-Unis, expliqueraient en partie l'attrait pour les titres aurifères. Ces derniers sont généralement considérés comme une protection contre la montée des prix. Le secteur des produits de consommation a inscrit un gain de 0,62 %, recouvrant ainsi d'un repli de 1,53 % la veille. L'action de Seagram a grimpé de 0,50 à 47,50 \$ après avoir perdu 1,40 \$ mercredi.

Table of stock market data including Volume (44 000 000), Fermeture (1440 39), Variation (+15 28), and various market indices like Senior, D/F, H/J, K/M, R/S, T/Z, and N/Q.

Le pétrole

Table with columns for oil prices: Saudi Arabian light, North Sea Brent, West Texas Intermediate.

Les dividendes

Table with columns for dividend-paying stocks: Amek Inc., Lanquet Scotia, H&R Block, etc.

Options sur l'indice S & P 100 à Chicago

Table with columns for S&P 100 options: Prix de levée, Achats, Ventes, etc.

Les obligations

Table with columns for government and provincial bonds: GOUVERNEMENT DU CANADA, PROVINCIAL, AGT Ltd, etc.

LA BOURSE EN BREF

Table with 2 columns: Indicators (Volume, Indices de Montréal) and Values (Jeudi, Mercredi).

Table with 2 columns: Indicators (Volume, Indices de Toronto) and Values (Jeudi, Mercredi).

Table with 4 columns: Indicators (Haut, Bas, Clôt, Var.), Values, and Indicators (Haut, Bas, Clôt, Var.) for various market sectors.

Table with 4 columns: Indicators (Haut, Bas, Clôt, Var.), Values, and Indicators (Haut, Bas, Clôt, Var.) for various market sectors.

Table with 4 columns: Indicators (Haut, Bas, Clôt, Var.), Values, and Indicators (Haut, Bas, Clôt, Var.) for various market sectors.

Table with 4 columns: Indicators (Haut, Bas, Clôt, Var.), Values, and Indicators (Haut, Bas, Clôt, Var.) for various market sectors.

Table with 2 columns: Indicators (Volume, Clôt, Var.) and Values (Jeudi, Mercredi) for New York market.

Table with 2 columns: Indicators (Volume, Clôt, Var.) and Values (Jeudi, Mercredi) for NASDAQ market.

Table with 4 columns: Indicators (Haut, Bas, Clôt, Var.), Values, and Indicators (Haut, Bas, Clôt, Var.) for Dow Jones indices.

Table with 4 columns: Indicators (Haut, Bas, Clôt, Var.), Values, and Indicators (Haut, Bas, Clôt, Var.) for NASDAQ indices.

Table with 4 columns: Indicators (Haut, Bas, Clôt, Var.), Values, and Indicators (Haut, Bas, Clôt, Var.) for various market sectors.

Table with 4 columns: Indicators (Haut, Bas, Clôt, Var.), Values, and Indicators (Haut, Bas, Clôt, Var.) for various market sectors.

Table with 4 columns: Indicators (Haut, Bas, Clôt, Var.), Values, and Indicators (Haut, Bas, Clôt, Var.) for various market sectors.

Table with 4 columns: Indicators (Haut, Bas, Clôt, Var.), Values, and Indicators (Haut, Bas, Clôt, Var.) for various market sectors.

Les rapports financiers express

Table with 4 columns: COMPAGNIES, Courant, PROFITS (PERTES) (\$000) (L'an dernier, Variation), REVENUS BRUTS (\$000) (L'an dernier, Variation).

Table with 4 columns: COMPAGNIES, Courant, PROFITS (PERTES) (\$000) (L'an dernier, Variation), REVENUS BRUTS (\$000) (L'an dernier, Variation).

Les bourses étrangères

Table with 4 columns: City, AuJ., Hier, Haut, Bas.

Fonds mutuels

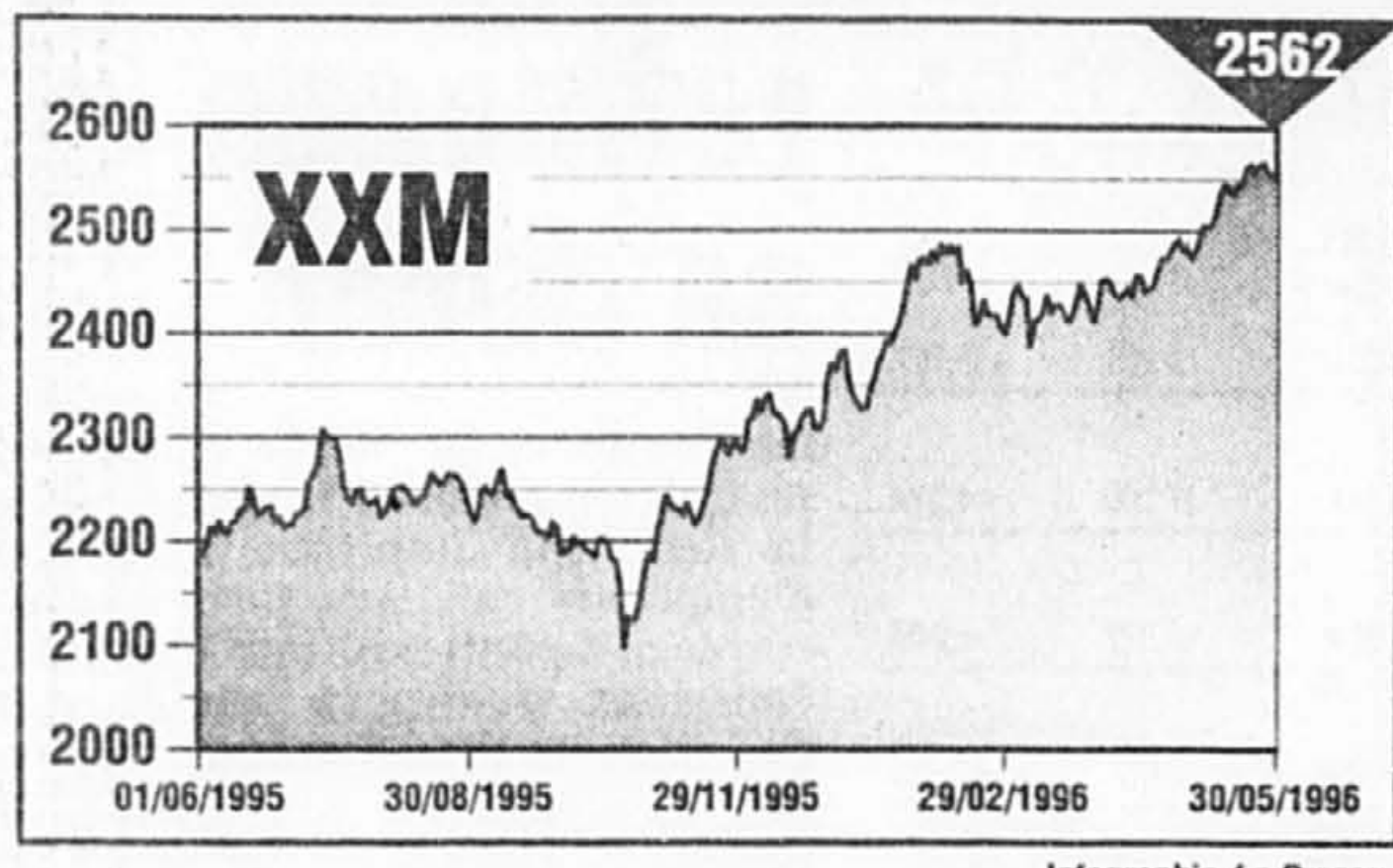
Large table listing various mutual funds with columns for fund name, AIC Group, and other details.

Domtar vient de mettre en oeuvre un programme de refinancement de la dette qui implique le rachat d'emprunts existants jusqu'à concurrence de 430 millions US...

La Capitale en coopérative!

Depuis le début des années 90, on voit de plus en plus de cadres et d'employés se porter acquéreurs de l'entreprise qui les emploie...

Bourse de Montréal



Comment lire les cotes financières

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique. Sous apparaissent les titres transactés au cours de la période. La valeur des titres est exprimée en dollars. Seules les deux premières décimales apparaissent.

Table with columns: Div, C/B, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Includes symbols like B Div, B S Wts, BC GAS, etc.

Explication des codes

- Div = Dividende par action sur une base annuelle. C/B = Cours de l'action divisé par le bénéfice annuel par action. Ventes = En certaines saufs il la mention «-z» (unités) apparaît. Haut = Sommet atteint par le titre au cours de la période. Bas = Plancher touché par le titre au cours de la période. Ferm. = Cours à l'arrêt des transactions. ch. Net = Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente (lot régulier).

Fonds mutuels

Le prix indiqué correspond à la valeur nette d'une action ou d'une unité lors de la dernière évaluation comptable du fonds. Ces données sont pour information seulement et sont sujettes à confirmation auprès de l'émetteur.

Options Trans-Canada (transigées)

Table with columns: Les 5 titres les plus actifs (OTC), Série, Prix, Off., Dem., Vol., etc. Lists various options for companies like Alcan, Borealis, etc.

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various stocks like Denison, Desjardins, etc.

Infographie La Presse

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various stocks like B Div, B S Wts, etc.

Bourse de New York et Amex

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various stocks like Bestar, Biochem, etc.

Bourse de Vancouver

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various stocks like BNE Eco, BNE Srs, etc.

Fonds US

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various funds like C/MAC, CAE Inc, etc.

Options Trans-Canada (transigées)

Table with columns: Les 5 titres les plus actifs (OTC), Série, Prix, Off., Dem., Vol., etc. Lists various options for companies like Alcan, Borealis, etc.

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various stocks like D/F, Denison, etc.

Infographie La Presse

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various stocks like D/F, Denison, etc.

Bourse de New York et Amex

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various stocks like GTC P/C, GTC Wt, etc.

Bourse de Vancouver

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various stocks like BNE Eco, BNE Srs, etc.

Fonds US

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various funds like C/MAC, CAE Inc, etc.

Options Trans-Canada (transigées)

Table with columns: Les 5 titres les plus actifs (OTC), Série, Prix, Off., Dem., Vol., etc. Lists various options for companies like Alcan, Borealis, etc.

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various stocks like Marconi, Mariposa, etc.

Infographie La Presse

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various stocks like Marconi, Mariposa, etc.

Bourse de New York et Amex

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various stocks like NAR Res, Nationa, etc.

Bourse de Vancouver

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various stocks like BNE Eco, BNE Srs, etc.

Fonds US

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various funds like C/MAC, CAE Inc, etc.

Options Trans-Canada (transigées)

Table with columns: Les 5 titres les plus actifs (OTC), Série, Prix, Off., Dem., Vol., etc. Lists various options for companies like Alcan, Borealis, etc.

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various stocks like Templem, Thera B, etc.

Infographie La Presse

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various stocks like Templem, Thera B, etc.

Bourse de New York et Amex

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various stocks like TFC Ener, TVX Gold, etc.

Bourse de Vancouver

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various stocks like BNE Eco, BNE Srs, etc.

Fonds US

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various funds like C/MAC, CAE Inc, etc.

Options Trans-Canada (transigées)

Table with columns: Les 5 titres les plus actifs (OTC), Série, Prix, Off., Dem., Vol., etc. Lists various options for companies like Alcan, Borealis, etc.

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various stocks like Gagnants et Perdants (en valeur), Gagnants Seniors, etc.

Infographie La Presse

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various stocks like Gagnants et Perdants (en valeur), Gagnants Seniors, etc.

Bourse de New York et Amex

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various stocks like Gagnants et Perdants (en valeur), Gagnants Seniors, etc.

Bourse de Vancouver

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various stocks like Gagnants et Perdants (en valeur), Gagnants Seniors, etc.

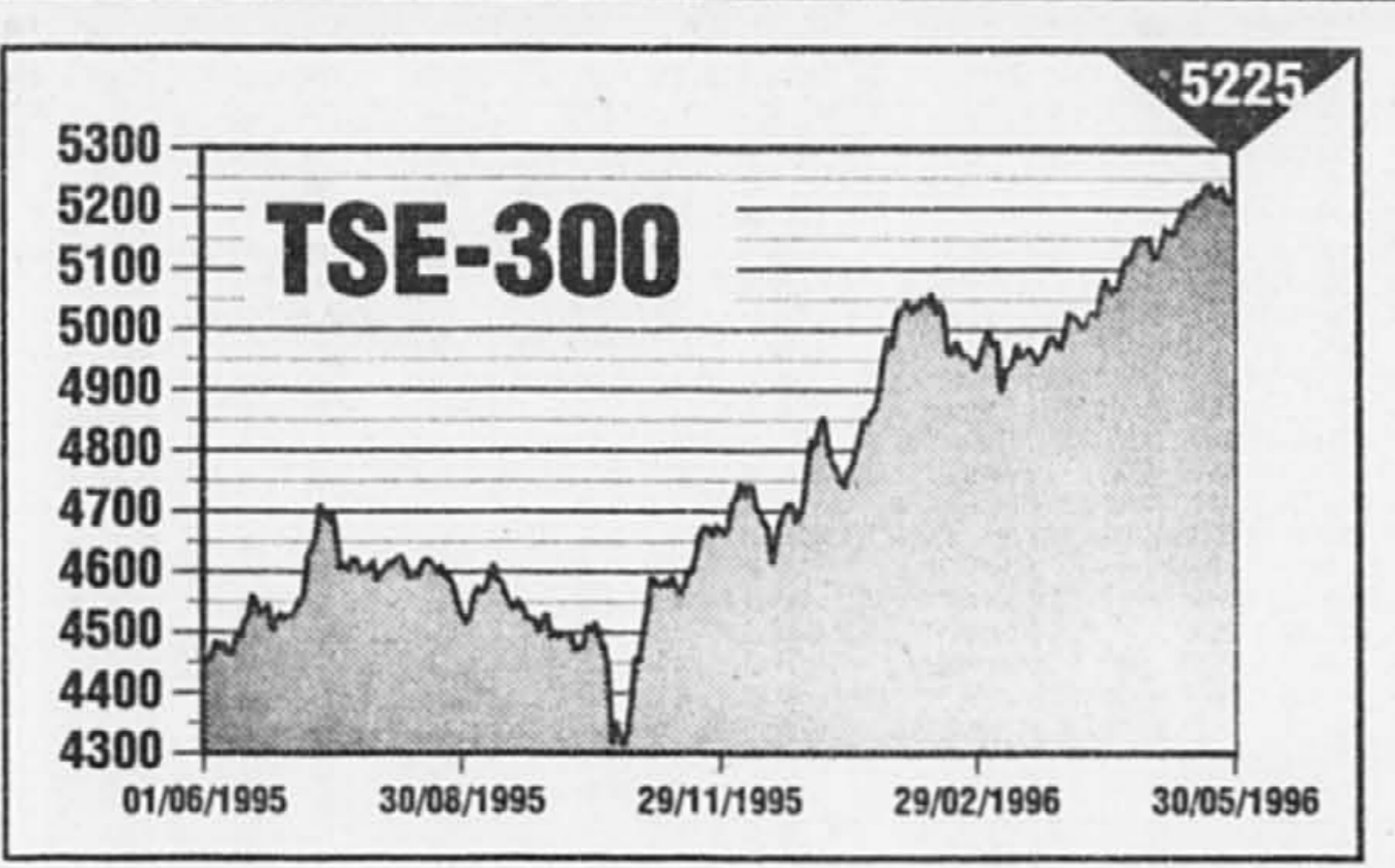
Fonds US

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm., ch. Net, 52 sem. Haut, Bas. Lists various funds like C/MAC, CAE Inc, etc.

Options Trans-Canada (transigées)

Table with columns: Les 5 titres les plus actifs (OTC), Série, Prix, Off., Dem., Vol., etc. Lists various options for companies like Alcan, Borealis, etc.

# Bourse de Toronto

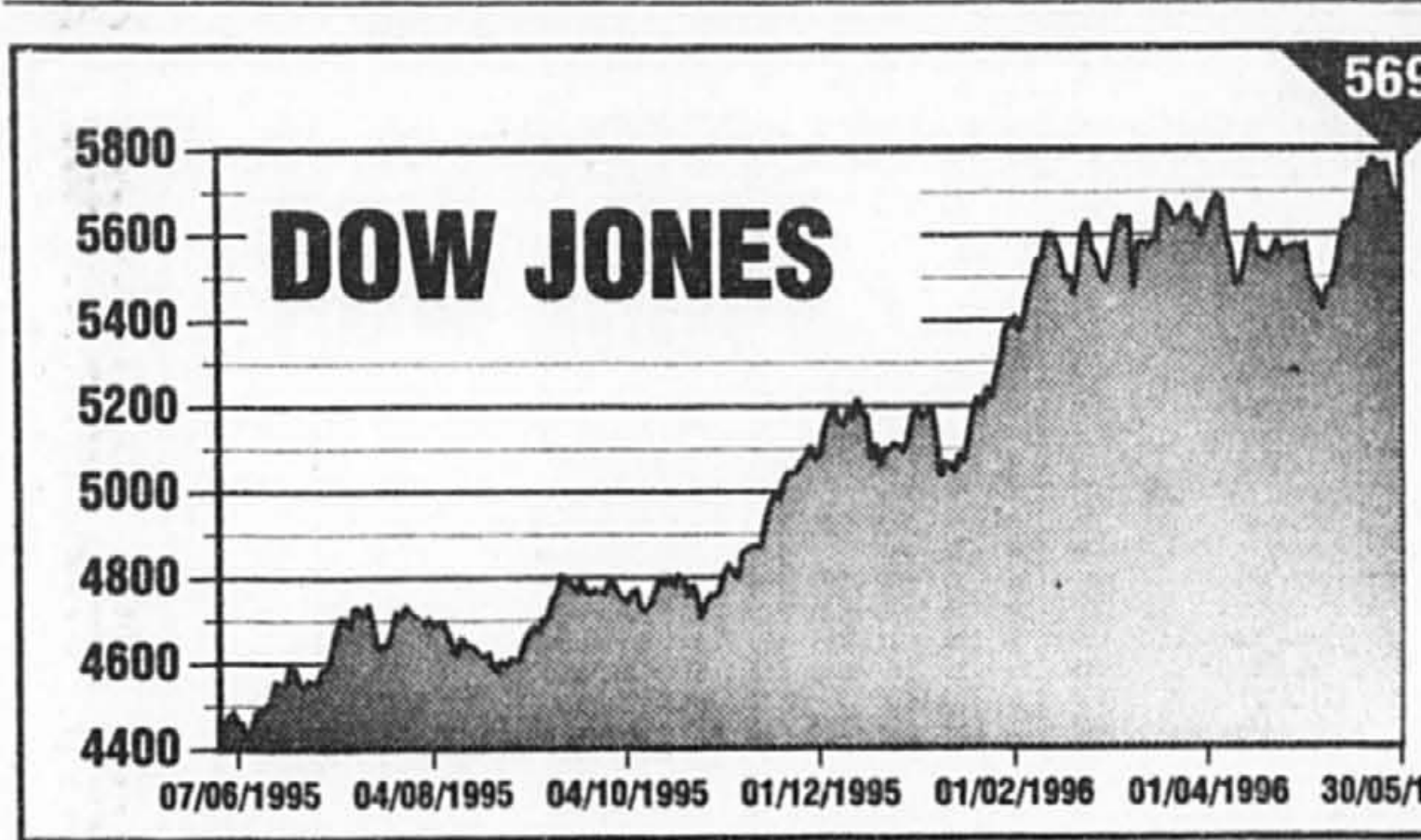


Infographie La Presse

Values	Div.	Ventes (100)	Haut	Bas	Form.	ch.	52 sem.	Haut	Bas
<b>A/B</b>									
ABC Cdn	0.0	67	25.5	25.0	0.0	3.90	1.90	1.90	1.90
ABC Tel	1.6	12.50	12.00	12.00	0.75	15.00	2.60		
AGI BF	0.60	213	21.0	22.0	0.05	20.35	17.75		
AGI Adv	0.5	6.30	6.20	6.30	0.00	17.62	6.00		
AJ person o	1.50	0.10	0.09	0.09	0.00	0.12	0.03		
AKI	0.0	1.00	0.97	0.97	0.00	0.85	0.45		
AKI res o	0.90	0.95	0.95	0.95	0.00	1.15	0.45		
AT tech	0.18	3.6	14.20	14.00	0.10	14.85	17.05		
ATI	0.0	274	12.50	12.10	0.00	12.90	7.50		
ATIS	0.0	138	4.00	3.70	0.00	3.90	2.10		
Autograph A	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph B	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph C	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph D	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph E	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph F	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph G	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph H	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph I	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph J	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph K	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph L	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph M	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph N	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph O	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph P	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph Q	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph R	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph S	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph T	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph U	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph V	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph W	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph X	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph Y	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		
Autograph Z	0.23	221	2.20	2.10	0.00	2.10	1.60		

Values	Div.	Ventes (100)	Haut	Bas	Form.	ch.	52 sem.	Haut	Bas
<b>C</b>									
Cabstr A1	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A2	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A3	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A4	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A5	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A6	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A7	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A8	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A9	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A10	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A11	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A12	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A13	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A14	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A15	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A16	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A17	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A18	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A19	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A20	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A21	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A22	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A23	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A24	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A25	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A26	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A27	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A28	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A29	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A30	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A31	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A32	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A33	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A34	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A35	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A36	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A37	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A38	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A39	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A40	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A41	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A42	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A43	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A44	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A45	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A46	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A47	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A48	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A49	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A50	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A51	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A52	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A53	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A54	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A55	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A56	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A57	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A58	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A59	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A60	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A61	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A62	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A63	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A64	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A65	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A66	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A67	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A68	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A69	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A70	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A71	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A72	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A73	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A74	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A75	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A76	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A77	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A78	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A79	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A80	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A81	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A82	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A83	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A84	0.2	1.45	1.43	1.43	0.00	1.50	0.50		
Cabstr A85	0.2	1.45	1.43	1.43					

Bourse de New York



Infographie La Presse

Table of stock market data for various companies, including columns for 'Valeurs', 'Div', 'Ventes', 'Haut', 'Bas', 'Ferm.', 'Net', and 'ch.'. Includes sub-sections A/B, C/D, E/F, G/H, I/J, K/L, M/N, O/P, Q/R, S/T, U/V, W/X, Y/Z.

Table of stock market data for various companies, including columns for 'Valeurs', 'Div', 'Ventes', 'Haut', 'Bas', 'Ferm.', 'Net', and 'ch.'. Includes sub-sections A/B, C/D, E/F, G/H, I/J, K/L, M/N, O/P, Q/R, S/T, U/V, W/X, Y/Z.

Table of stock market data for various companies, including columns for 'Valeurs', 'Div', 'Ventes', 'Haut', 'Bas', 'Ferm.', 'Net', and 'ch.'. Includes sub-sections A/B, C/D, E/F, G/H, I/J, K/L, M/N, O/P, Q/R, S/T, U/V, W/X, Y/Z.

Opt. Tr-Cda Bourse d'Alberta Les titres au comptoir (DE TORONTO) Les devises

Table of stock market data for Alberta, including columns for 'Série', 'Prix', 'Off.', 'Dem.', 'Opt.', 'Vol.', 'Cours'. Includes sub-sections Suite de la page C, Suite de la page C 7, N/Q, R/S, T/U, V/W, X/Y, Z.

Table of stock market data for Alberta, including columns for 'Valeurs', 'Ventes', 'Haut', 'Bas', 'Ferm.', 'Net', and 'ch.'. Includes sub-sections PLUS ACTIFS D'ALBERTA, Les métaux, FERMETURE, CUIVRE (catégorie A-), ALUMINIUM, NICKEL (dollars).

Table of exchange rates for various currencies, including columns for 'Pays', 'Taux', 'Date', 'Unité'. Includes sub-sections Les devises, (PC) - Voici les taux de devises étrangers.

ON COUURE toutes les scènes le samedi dans le cabinet La Presse Arts & Spectacles



Annonces classées Suite de la page B15

OFFRES D'EMPLOI... (Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes).

340 EMPLOIS DIVERS 340 EMPLOIS DIVERS
298-566 ESTELLE et CLARA Mannequins professionnelles...

PHOENIX SCIENCES DE LA VIE

Une entreprise contractuelle de recherche effectuée diverses études portant sur des médicaments nouveaux...

Une étude pour hommes non fumeurs âgés de 18 à 45 ans et disponible pour deux sessions...

Si vous désirez plus de renseignements, communiquez avec nous dès aujourd'hui.

514-333-0010 1-800-593-7230 Du lundi au vendredi 9 h à 19 h samedi: 9 h à 17 h



343 EMPLOIS DEMANDES 343 EMPLOIS DEMANDES

ANIMATION-ACCOMPAGNEMENT, gérant exp. automatisation... OFFRE 3000 \$ par emploi...

350 COURS 350 COURS

Apprenez l'anglais à Toronto, cet été!

- Petites classes, Excellente ambiance, Tous niveaux, Prix raisonnables, Activités et excursions intéressantes

LANGUAGES INTERNATIONAL 330 Bay St., Suite 910 Toronto (Ontario) M5H 2S8 Fax: (416) 361-2403

SERVICES PERSONNELS

404 AGENCES DE RENCONTRES
GANEH, BUT SÉRIEX, SELECT... ANNE XX T'ATTEND...

406 LIGNES DE RENCONTRES
A TOUTES catégories... ANNE XX T'ATTEND...

410 ASTROLOGIE, OCCULTISME
ANDRA, VOYANTE... KARAMBA, grand médium...

419 BILLETS DE SPORT, SPECTACLE
BARRY WHITE, Céline Dion... BARRY WHITE, Céline Dion...

420 ACTIVITÉS SOCIALES
A CE SOIR: Buffet... A JASS, ce soir 20h...

421 ESCORTES, ETC.
A accommodation... A APPLER 9 à 16h...

422 RENCONTRES, ETC.
A accompagnement... A APPLER 9 à 16h...

423 ACTIVITÉS SOCIALES
EXCELLENT et vrai massage... A CE SOIR: Buffet...

424 ACTIVITÉS SOCIALES
A JASS, ce soir 20h... A APPLER 9 à 16h...

425 ACTIVITÉS SOCIALES
EXCELLENT et vrai massage... A CE SOIR: Buffet...

426 ACTIVITÉS SOCIALES
A JASS, ce soir 20h... A APPLER 9 à 16h...

427 ACTIVITÉS SOCIALES
EXCELLENT et vrai massage... A CE SOIR: Buffet...

428 ACTIVITÉS SOCIALES
A JASS, ce soir 20h... A APPLER 9 à 16h...

429 ACTIVITÉS SOCIALES
EXCELLENT et vrai massage... A CE SOIR: Buffet...

SERVICES PERSONNELS

2 H de LUXE, Homme pour... ALLO JE t'attends pour...

ATTENTION! massageur... GATE-TOI par un massage...

JOLIES jeunes filles... MARIAGE ASSOCIÉ Spécial...

445 STUDIOS DE MASSAGE
A toi qui cherches un bon... A DÉCOUVRIE ET À ADOPTER...

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURCOURNETTES
JEEP Cherokee Country vert... JEEP Cherokee Wagoneer...

AEROSTAR 1992, Eddy Bauer... AEROSTAR 93-94-95...

AUTOS H. GREIGORE
96 CARAVAN 1700 km... 94 CARAVAN 1500 km...

BLAZER LS 95, 4 x 4, 3000 km... BLAZER SP 94, 57 L 1200 km...

BLAZER 77 4x4, 6.2 Diesel... CAMPEUR Dodge Maxivan...

CARAVAN 1989, 570 km... CARAVAN 1989, 570 km...

CHEV. Cutie Van 94, 14 pas... CHEV. Suburban 93, 57 L...

CHEVROLET pickup modèle 77... CHEVROLET Chevy 96, C5500...

CHEVROLET Tahoe GT 1994... CHEVROLET Tahoe GT 1994...

CHEVROLET 1500 94 chryse... CHEVROLET Lumina Van 92...

CHEVROLET Silverado Sports... CHEVROLET Suburban LS 93...

CHEVROLET Tahoe GT 1994... CHEVROLET Tahoe GT 1994...

CHEVROLET 1500 94 chryse... CHEVROLET Lumina Van 92...

CHEVROLET Silverado Sports... CHEVROLET Suburban LS 93...

CHEVROLET Tahoe GT 1994... CHEVROLET Tahoe GT 1994...

CHEVROLET 1500 94 chryse... CHEVROLET Lumina Van 92...

CHEVROLET Silverado Sports... CHEVROLET Suburban LS 93...

CHEVROLET Tahoe GT 1994... CHEVROLET Tahoe GT 1994...

CHEVROLET 1500 94 chryse... CHEVROLET Lumina Van 92...

CHEVROLET Silverado Sports... CHEVROLET Suburban LS 93...

CHEVROLET Tahoe GT 1994... CHEVROLET Tahoe GT 1994...

CHEVROLET 1500 94 chryse... CHEVROLET Lumina Van 92...

CHEVROLET Silverado Sports... CHEVROLET Suburban LS 93...

CHEVROLET Tahoe GT 1994... CHEVROLET Tahoe GT 1994...

CHEVROLET 1500 94 chryse... CHEVROLET Lumina Van 92...

CHEVROLET Silverado Sports... CHEVROLET Suburban LS 93...

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

BMW 318 1994, 4 portes, 5... BMW 318 Cabriolet 92, vert...

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

CAMARO 1988, 4 portes, 5... CAMRY 92 LE V6, air, 52 000 km...

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

DYNASTY 88, tout équipé... EAGLE Premier 92, air clim...

VOTRE HOROSCOPE

GÉMEAUX du 21 MAI au 21 JUIN
Ne rêvez pas à l'impossible, du moins pour le moment...

CANCER du 22 JUIN au 22 JUILLET
Etant donné les circonstances, n'attendez pas d'aide de votre proche...

LION du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Malgré votre amour-propre, vous accepterez de tenir compte des critiques...

VERGE du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Vous aurez bien du mal à vous concentrer sur les tâches domestiques...

BALANCE du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Vous avez l'esprit de famille et vous le faites sentir aux autres...

SCORPION du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Le climat de la journée s'annonce assez étrange et vous fera passer...

SAGITTAIRE du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Votre esprit d'entreprise ne connaîtra pas de frein. Il serait pourtant...

VERSEAU du 21 DÉCEMBRE au 19 JANVIER
L'attitude de la personne que vous aimez vous paraît déroutante...

POISSONS du 20 JANVIER au 18 FÉVRIER
Vous trouverez une idée fort ingénieuse pour accroître vos ressources...

TAUREAU du 21 FÉVRIER au 20 MARS
A surveiller, sensibilité des voies respiratoires, danger de bronchite...

GÉMEAUX du 21 MARS au 20 AVRIL
Vous rêvez d'un grand amour romantique. Un souhait qui pourrait...

VERGE du 21 AVRIL au 21 MAI
A surveiller, sensibilité des voies respiratoires, danger de bronchite...

BALANCE du 21 MAI au 21 JUIN
Vous rêvez d'un grand amour romantique. Un souhait qui pourrait...

SCORPION du 21 JUIN au 21 JUILLET
A surveiller, sensibilité des voies respiratoires, danger de bronchite...

SAGITTAIRE du 21 JUILLET au 21 AOÛT
Vous rêvez d'un grand amour romantique. Un souhait qui pourrait...

VERGE du 21 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
A surveiller, sensibilité des voies respiratoires, danger de bronchite...

BALANCE du 22 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Vous rêvez d'un grand amour romantique. Un souhait qui pourrait...

SCORPION du 23 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
A surveiller, sensibilité des voies respiratoires, danger de bronchite...

SAGITTAIRE du 22 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Vous rêvez d'un grand amour romantique. Un souhait qui pourrait...

VERSEAU du 21 DÉCEMBRE au 19 JANVIER
A surveiller, sensibilité des voies respiratoires, danger de bronchite...

POISSONS du 20 JANVIER au 18 FÉVRIER
Vous rêvez d'un grand amour romantique. Un souhait qui pourrait...

TAUREAU du 21 FÉVRIER au 20 MARS
A surveiller, sensibilité des voies respiratoires, danger de bronchite...

GÉMEAUX du 21 MARS au 20 AVRIL
Vous rêvez d'un grand amour romantique. Un souhait qui pourrait...

VERGE du 21 AVRIL au 21 MAI
A surveiller, sensibilité des voies respiratoires, danger de bronchite...

Blainville Toyota 435-3685

Blainville Toyota 435-3685
CORVETTE 1972, A-1 350, air, 12 200 \$... CADILLAC Sedan de Ville 1990...

Blainville Toyota 435-3685
CORVETTE 1972, A-1 350, air, 12 200 \$... CADILLAC Sedan de Ville 1990...

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES AUTOBAINES

550 AUTOS A VENDRE
FORD Probe GT 1993, 400 000 km.
FORD Probe 1990, V6, air climatisé, système d'alarme, vitres teintées, excellente condition 366-8223

JETTA GL '94 man, 21 000 km.
MAZDA M3 Proxima SE, V6, 5 vit.
MGB 1978, décapotable, moteur, 4 cyl, 1700 cc, carburateur, radio, etc.

Vous voulez vendre... AUTOS CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETES, MOTOCYCLETTES VÉHICULES TOUT TERRAIN et même le covoiturage

285-7111 Announces classées Apels Interurbains sans frais : 1 800 361-5013

MOT MYSTÈRE PAPES — Un mot de 7 lettres

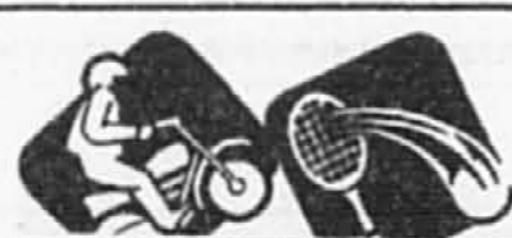
OP E R I A H C G A J D R I E N
R I E T S I R A V E N M L T X
A E R L L W O J T Y L A I A E
T C S A A E R E I R P A G T D
T I I C T G T G T A R S N I
I R M O R O E A P E T R O A E C
E I P A A I L N T H O A O A E C
N S L N T N I O A B Y N O N O
O I E X D E N Y S X G L L L
B X C T C N A C E S S I T I A
R T E H N R A M I E O R V O N S
A E I E T N A M I E O R A N N R I
B G T I N R A M G G N O N O
I N N O C E N T I O E I R U C
E S A T S A N A V R D U S E

ADRIEN AGATHON ANAGINI ANASTASE AVIGNON BARBO CAJETAN CALIXTE CHAIRE CHIGI CONON CROIX CURIE LATRAN LEGAT LOGO LITARIO MANDAT MARCEL MARIN NICOLAS PAPAPE HILAIRE INDEX PAUL PELAGE

Solution du dernier problème : SINUS

Blainville Toyota 435-3685

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS



TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

AUTOBAINES

550 AUTOS A VENDRE
VOLVO 740 88, 4 portes, bon état, 130 000 km, air climatisé, bonne mécanique, 8000 \$.

ARTICLES / ÉQUIPEMENTS DE SPORT

605 SUPPORT à vélo Thule modèle 549, état neuf, 324-0104
606 CAMPING, CHASSE ET PÊCHE
CHARLEVOIX, à louer camp de chasse et caches, avec grand chalet, sur lot privé 418-435-3810.

BICYCLETES, SKI, GOLF

608 VELO de montage Gant ATX 870, grandeur 16", 95 \$ à discuter. Théo 388-0482
VELO de montage Zaskar LE, mag 21, SPD 747, freins Onza, 1495 \$, nég., 858-1663

MOTOCYCLETTES

655 ACHETE CHEZ-VOUS moto motoneige motomarine et 4 roues. payé comptant 892-1637
AUBAINE, Suzuki intruder 750, 85 rouge, 12 000 km, mécanique A-1, très propre, prêt pour l'été. 3 500 \$, pneus seul. Sor 514-659-6491

PLANCHES A VOILE

659 AU VENT FOU: ACHAT, VENTE NEUF et usage. Mtl 514-540-3001
MISTRAL Maui excellent état 5008 \$ wetsuit, etc. 441-7049 sor

VÉHICULES RÉCRÉATIFS

667 A LOUER motoneige 24/28, équipé, bas prix, 449-1800, 963-5175
AEROLIGHT 96, 21 pi., couche 5, 15 000 \$ pas. TPS, 625-3644

LE BRIDGE

André Trudelle
Toutes les chances de son côté
Au bridge, il est préférable de mettre toutes les chances de son côté. C'est ce que fait Sud, dans son contrat de 6 Pi. Il reçoit l'entame de 2 de Co. Comment faut-il jouer ?

Donneur: Sud -
Vulnérabilité: aucune
NORD
R 107
AR 86
1072
A 10 3

ENTRETIEN ET REPARATIONS

567 DIFFÉRENTIELS, transmissions man, reconstruits, installés. Joron Auto 2144 Papineau 522-7775

PIÈCES ET ACCESSOIRES

568 ACHETERAIS TOIT DUR POUR SUZUKI SIDEKICK - 728-5064



FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
2075, rue de Champlain Montréal (Québec) H2L 2T1
Tél.: 527-2184

555 AUTOS/CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION
CADILLAC coupé de ville 1966, 27 500 miles, parfaite condition, remise hiver, seul propriétaire, prix raisonnable et nég. 738-4441

VEHICULES AUTOMOBILES

605 MUSTANG 88, California Spécial, en restauration, venu de California, V8 - 289, 491-5526

ACHAT, VENTE, LOCATION, ECHANGE

565 Achat auto, camion, 1987 à 96. Politique du meilleur prix garanti. 7 jours. M. Paul Kamel, 386-9565

ENTRETIEN ET REPARATIONS

567 DIFFÉRENTIELS, transmissions man, reconstruits, installés. Joron Auto 2144 Papineau 522-7775

PIÈCES ET ACCESSOIRES

568 ACHETERAIS TOIT DUR POUR SUZUKI SIDEKICK - 728-5064

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt La Presse qui convient de publier dans la prochaine édition du journal une version corrigée de celle-ci.

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

RÉPONSES
1 Œil du moine completé.
2 Haut de sa manche gauche plus mince.
3 Dernière le moine, bas de la porte incomplet.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Ville de Boisbriand APPELS D'OFFRES
La Ville de Boisbriand requiert des soumissions pour la fourniture de biens et services suivants:
- Prolongement services municipaux 96-451
- Revitalisation chemin Grande-Côte 96-457
- Égout sanitaire/aqueduc/fondation 96-455

Ville de Saint-Pierre APPEL D'OFFRES
La Ville de Saint-Pierre requiert des soumissions pour la fourniture de biens et services suivants:
Régénération pavage/trottoirs/ajustement des services T.P.96-03

VILLE DE WESTMOUNT APPEL D'OFFRES
Le bureau du greffier de la Ville, situé au 4333, rue Sherbrooke Ouest, Westmount (Québec) H3Z 1E2, recevra des soumissions jusqu'à midi (12 h) le mardi 18 juin 1996.

VILLE DE WESTMOUNT APPEL D'OFFRES
Le bureau du greffier de la Ville, situé au 4333, rue Sherbrooke Ouest, Westmount (Québec) H3Z 1E2, recevra des soumissions jusqu'à midi (12 h) le mardi 18 juin 1996.

Société québécoise d'assainissement des eaux
Travaux dans la municipalité de Saint-Augustin Comté de Duplessis
Appel d'offres no : 0868-77-60-41-78

VILLE DE WESTMOUNT DEMANDE DE QUALIFICATION auprès de firmes de développement informatique
La conférence provinciale de l'approvisionnement en commun (CPAC) du secteur de la santé et des services sociaux regroupe onze corporations régionales telles Partagec inc. (régions 03 et 12).

VILLE DE WESTMOUNT APPEL D'OFFRES
Le bureau du greffier de la Ville, situé au 4333, rue Sherbrooke Ouest, Westmount (Québec) H3Z 1E2, recevra des soumissions jusqu'à midi (12 h) le mardi 18 juin 1996.

VILLE DE MONT-ROYAL TOWN OF MOUNT ROYAL APPEL D'OFFRES C 96-17
REEMPLACEMENT DE L'INSTALLATION PÉTROLIÈRE AUX ATELIERS MUNICIPAUX 180 CHEMIN CLYDE

COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTRÉAL
Rapport d'activités du Service de police de la Communauté urbaine de Montréal pour l'année 1995

VILLE DE SAINT-JOSEPH-DE-SOREL TRAVAUX DE RÉFECTION D'ÉGOUTS, D'AQUÉDUC, FONDATION, PAVAGE, BORDURES ET TROTTOIRS
RUES ST-JOSEPH ET CHEVRIER APPEL D'OFFRES

VILLE DE MONT-ROYAL TOWN OF MOUNT ROYAL APPEL D'OFFRES C 96-17
REEMPLACEMENT DE L'INSTALLATION PÉTROLIÈRE AUX ATELIERS MUNICIPAUX 180 CHEMIN CLYDE

VILLE DE MONT-ROYAL TOWN OF MOUNT ROYAL APPEL D'OFFRES C 96-17
REEMPLACEMENT DE L'INSTALLATION PÉTROLIÈRE AUX ATELIERS MUNICIPAUX 180 CHEMIN CLYDE

AVIS COMMISSION DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
SÉANCE PUBLIQUE
DATE : 5 JUNE 1996
HEURE : 19 h 00
LIEU : Communauté urbaine de Montréal Cours Mont-Royal 1550, rue Metcalfe

VILLE DE SAINT-JOSEPH-DE-SOREL TRAVAUX DE RÉFECTION D'ÉGOUTS, D'AQUÉDUC, FONDATION, PAVAGE, BORDURES ET TROTTOIRS
RUES ST-JOSEPH ET CHEVRIER APPEL D'OFFRES

VILLE DE MONT-ROYAL TOWN OF MOUNT ROYAL APPEL D'OFFRES C 96-17
REEMPLACEMENT DE L'INSTALLATION PÉTROLIÈRE AUX ATELIERS MUNICIPAUX 180 CHEMIN CLYDE

VILLE DE MONT-ROYAL TOWN OF MOUNT ROYAL APPEL D'OFFRES C 96-17
REEMPLACEMENT DE L'INSTALLATION PÉTROLIÈRE AUX ATELIERS MUNICIPAUX 180 CHEMIN CLYDE

## AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

## Avis public

## Ville de Montréal

VENTE D'UN IMMEUBLE  
POUR NON-PAIEMENT DES TAXES FONCIÈRES

(A. 892 et ss. Charte de la Ville de Montréal et a. 682. Code de procédure civile)  
Avis est donné que l'immeuble ci-après décrit, sera vendu par le greffier le 4 juillet 1996 à 13 h 30, dans le hall de l'hôtel de ville, 275, rue Notre-Dame Est, Montréal (Québec), pour taxes foncières impayées.

DESCRIPTION		
N° de cpte 140295-00	N° civique 388-390, rue Saint-Jacques	Par Cad. Quartier Ouest
Cad. 172P	Subd. Etc.	Nom du propriétaire 164879 Canada Ltée

## Montant du capital réclamé :

Ex. 1992 : 10 192,62 \$  
Ex. 1993 : 172 445,00 \$  
Ex. 1994 : 80 615,66 \$

NOTE : LES INTÉRÊTS, PÉNALITÉS ET FRAIS S'AJOUTENT  
AUX MONTANTS DUS SUR CET IMMEUBLE.

Ledit immeuble devait être vendu le 8 novembre 1993 pour les taxes impayées de 1992, mais le propriétaire a formé opposition à la vente, laquelle fut rejetée par la Cour Supérieure (500-05-014767-931) le 20 juin 1995 et l'appel de ce jugement (500-09-001221-951) a fait l'objet d'un désistement le 11 mars 1996. En conséquence, le présent avis est donné pour la continuation de cette vente conformément à l'article 682 C.p.c.

Ledit immeuble devait être vendu le 21 novembre 1994 pour les taxes de 1993 impayées, mais le propriétaire a formé opposition à la vente, laquelle fut rejetée par la Cour Supérieure (500-05-012813-943) le 20 juin 1995 et l'appel de ce jugement (500-09-001219-955) a fait l'objet d'un désistement le 11 mars 1996. En conséquence, le présent avis est donné pour la continuation de cette vente conformément à l'article 682 C.p.c.

Ledit immeuble devait être vendu le 6 novembre 1995 pour les taxes impayées de 1994, mais le propriétaire a formé opposition à la vente, laquelle fut rejetée par la Cour Supérieure (500-05-011164-959) le 22 février 1996 et la requête pour permission d'appeler de ce jugement a été rejetée par la Cour d'appel du Québec (500-09-002288-967) le 14 mai 1996. En conséquence, le présent avis est donné pour la continuation de cette vente conformément à l'article 682 C.p.c.

Pour éviter la mise en vente de l'immeuble, le paiement total du capital, des intérêts courus, des frais, y compris les frais de justice encourus suite aux oppositions, doit être effectué avant l'heure prévue pour la vente. Ce paiement peut être fait par chèque visé, mandat-poste, traite bancaire ou par paiement direct (carte débit) à tous les bureaux Accès-Montréal. Les paiements en espèces ne sont acceptés qu'au bureau Accès-Montréal Ville-Marie, sis au 303, rue Notre-Dame Est, rez-de-chaussée. Tout paiement après 10 h, le jour fixé pour la vente, est aux risques et périls du débiteur.

CONDITIONS DE VENTE  
VILLE DE MONTRÉAL

Veillez noter que les conditions de la vente, sont entre autres, les suivantes :

1. Aucune offre ne peut être reçue si celui qui la fait ne déclare pas ses nom, qualité, profession et résidence. Les offres peuvent être faites par mandataire.
2. L'adjudicataire doit payer immédiatement le prix de son adjudication. Ce paiement total doit être fait au comptant ou par chèque visé à l'ordre de la Ville de Montréal.  
À défaut de paiement immédiat, le greffier annule l'adjudication et remet sans délai l'immeuble en vente ou met fin à la vente. Dans ce dernier cas, les frais des nouveaux avis sont à la charge de l'adjudicataire en défaut. Si l'immeuble est adjudiqué à un prix moindre que celui offert par l'adjudicataire en défaut, ce dernier est tenu au paiement immédiat de la différence.
3. La vente transmet à l'adjudicataire tous les droits du propriétaire précédent et à les mêmes effets légaux qu'une vente faite par shérif sur bref d'exécution, sauf pour les exceptions prévues à la Charte de la Ville de Montréal.
4. L'immeuble vendu lors de cette vente peut être racheté par le propriétaire ou son représentant, en tout temps au cours de l'année qui suit la date de son adjudication, sur versement à l'adjudicataire du prix de vente, y compris les frais de vente, plus dix pour cent de cette somme. S'il s'agit d'un terrain vague, le montant payable à l'adjudicataire doit comprendre, en outre, les taxes foncières générales, spéciales et d'améliorations locales acquittées par ce dernier.
5. Le décret ne purge pas le bail enregistré.

## PREUVE D'IDENTITÉ

Aux fins de l'attestation requise par le Code civil du Québec, toute personne qui désire se porter adjudicataire ou déposer une offre pour une autre, doit produire une preuve de son identité. Dans ce dernier cas, si elle représente une personne physique, elle doit produire la preuve de son mandat; si elle agit pour le compte d'une personne morale, elle doit produire une résolution ainsi qu'un «certificat d'attestation» émanant de l'inspecteur général des institutions financières ou un document administratif approprié.

Montréal, le 31 mai 1996.

Le greffier,  
Léon Laberge

## APPEL D'OFFRES PUBLIC



## CONSTRUCTION

AÉROPORTS DE MONTRÉAL émet un appel d'offres pour le projet suivant:

**Titre du projet:** Aménagement du secteur des départs transfrontaliers à l'Aéroport international de Montréal - Dorval  
Lot no 13 : Démolition et enlèvement de l'amiante, Secteur sud-ouest.

**Dossier numéro :** D086-6-2012  
**Lieu d'exécution :** Aérogare de l'Aéroport international de Montréal - Dorval

**Garantie de soumission :** Cautionnement: 10% de la soumission  
**Séance d'information :** Une séance d'information obligatoire est prévue le 6 juin 1996.  
Les détails sont indiqués dans le document d'appel d'offres.

**Date et heure de clôture pour dépôt des soumissions :** Le lundi 17 juin 1996 à 15 heures, heure locale

Les documents d'appel d'offres peuvent être obtenus à compter de 9 heures, le vendredi 31 mai 1996, sur remise d'un dépôt non remboursable de 100 \$, toutes taxes incluses, en argent comptant, par chèque certifié ou par mandat-poste établi à l'ordre d'Aéroports de Montréal, en se présentant à :

Aéroports de Montréal  
Aéroport international de Montréal - Dorval  
Division approvisionnement  
975, Roméo-Vachon Nord, bureau 379  
Dorval (Québec) H4Y 1H1  
Téléphone: (514) 633-4643 - Télécopie: (514) 663-2940

Les soumissions cachetées devront être déposées et adressées à: Aéroports de Montréal, Approvisionnement, 975, Roméo-Vachon Nord, bureau 379, Dorval (Québec) et seront reçues jusqu'à la date et à l'heure de clôture stipulées aux présentes.

Sauf avis contraire, l'ouverture des soumissions s'effectuera immédiatement après la clôture de l'appel d'offres.

Pour être prise en considération, la soumission doit être présentée sur les formulaires fournis par Aéroports de Montréal, accompagnée de la garantie de soumission précisée dans l'appel d'offres, et déposée au plus tard à la date et à l'heure de clôture stipulées aux présentes.

Aéroports de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni toute autre soumission ou offre reçue.

Renseignements: **Mario Di Raddo, Agent de contrats Approvisionnement**  
Téléphone: (514) 633-4643  
Télécopie: (514) 633-2940

## APPEL D'OFFRES PUBLIC



## CONSTRUCTION

AÉROPORTS DE MONTRÉAL émet un appel d'offres pour le projet suivant:

**Titre du projet:** Normalisation de l'éclairage du tablier à l'Aéroport international de Montréal - Dorval

**Dossier numéro:** D304-6-2031  
**Lieu d'exécution:** Aérogare de l'aéroport international de Montréal - Dorval

**Garantie de soumission:** Cautionnement: 10% de la soumission  
**Séance d'information :** Une séance d'information obligatoire est prévue le 7 juin 1996.  
Les détails sont indiqués dans le document d'appel d'offres.

**Date et heure de clôture pour dépôt des soumissions :** Le 21 juin 1996 à 15 heures, heure locale

Les documents d'appel d'offres peuvent être obtenus à compter de 9 heures, le 31 mai 1996, sur remise d'un dépôt non remboursable de 100 \$, toutes taxes incluses, payable comptant, par chèque certifié ou par mandat-poste établi à l'ordre d'Aéroports de Montréal, en se présentant à :

Aéroports de Montréal  
Approvisionnement  
1100, boul. René-Lévesque Ouest, 21e étage  
Montréal (Québec) H3B 4X8  
Téléphone: (514) 394-7315 - Télécopie: (514) 394-7356

Les soumissions cachetées devront être déposées et adressées à: Aéroports de Montréal, Approvisionnement, 1100, boul. René-Lévesque Ouest, 21e étage, Montréal (Québec) et seront reçues jusqu'à la date et à l'heure de clôture stipulées aux présentes.

Sauf avis contraire, l'ouverture des soumissions s'effectuera immédiatement après la clôture de l'appel d'offres.

Pour être prise en considération, la soumission doit être présentée sur les formulaires fournis par Aéroports de Montréal, accompagnée de la garantie de soumission précisée dans l'appel d'offres, et déposée au plus tard à la date et à l'heure de clôture stipulées aux présentes.

Aéroports de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni toute autre soumission ou offre reçue.

Renseignements: **Jean-Claude Légaré, Directeur adjoint Approvisionnement**  
Téléphone: (514) 394-7315  
Télécopie: (514) 395-7356

## Appel d'offres

## Ville de Montréal

## Service de l'approvisionnement et du soutien technique

Des soumissions seront reçues, avant 14 h à la date ci-après énoncée, au Service du greffe de la Ville de Montréal, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-005, Montréal, H2Y 1C6, pour la fourniture d'une entente prolongée (maximum 3 ans) acquisition de tenue de feu.

**No d'appel d'offres:** 96-5385

**Description:** Habits de combat d'incendies (entente prolongée maximum 3 ans)

**Date d'ouverture:** 12 juin 1996

Toutes les conditions de cet appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et qui peut être obtenu contre un paiement de 50 \$ non remboursable, en s'adressant, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30, au Service de l'approvisionnement et du soutien technique, 9515, rue Saint-

Hubert, Montréal H2M 1Z4, à compter du 3 juin 1996. Ce paiement doit être présenté en argent comptant ou sous forme de chèque visé, mandat bancaire ou de poste établi à l'ordre de la Ville de Montréal.

Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à ces fins dans une enveloppe clairement identifiée fournie par la Ville à cet effet.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement à la salle du conseil de l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai pour leur présentation.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Informations: **872-1000**, Montréal, le 31 mai 1996  
Le greffier,  
Léon Laberge

**ENVOYEZ DON**  
UNE PREUVE D'AMOUR  
AUX ENFANTS HANDICAPÉS



**TIMBRES DE PAQUES**  
1800 263-1969

Commission des écoles protestantes du Grand Montréal / The Protestant School Board of Greater Montreal

APPEL D'OFFRES T-2668-1,2,3,4,5  
BÂTIMENTS DIVERS

**PROJET :** TOITURES  
**PROPRIÉTAIRE :** COMMISSION DES ÉCOLES PROTESTANTES DU GRAND MONTRÉAL  
6000, avenue Fielding  
Montréal (Québec) H3X 1T4

**ARCHITECTES :** Pérusse, Poirier, Fontaine, Architectes  
140, rue Fleury ouest,  
Montréal (Québec) H3L 1N8  
(tél.: 388-4958)

La Commission des écoles protestantes du Grand Montréal, propriétaire, demande des soumissions pour la réfection des toitures aux bâtiments divers.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus ou consultés au bureau des architectes à partir du 29 mai 1996. Un chèque visé de cent cinquante dollars (150 \$) au nom des architectes est requis pour obtenir des documents de soumission et sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions dans des enveloppes non identifiées, cachetées et adressées au sousigné, seront reçues à la Commission des écoles protestantes du Grand Montréal, 6000, avenue Fielding, Montréal, à la salle 331, jusqu'à 14 h, heure locale, le mercredi 19 juin 1996, pour être ouvertes immédiatement après, en public, à la même adresse.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque visé au montant de 10 % du prix de la soumission et fait à l'ordre du propriétaire, Commission des écoles protestantes du Grand Montréal, valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services, sous forme de cautionnement. Le montant de chacun de ces cautionnements doit être à 50 % du prix de la soumission.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions les plus récentes du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires en vigueur depuis le 16 août 1990.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

M. D. George  
Directeur général



## APPEL D'OFFRES

La VILLE DE SAINT-JÉRÔME demande des soumissions pour les deux contrats ci-dessous mentionnés :

**CONDUITE PLUVIALE DANS LES RUES LEGAULT ET STE-ANNE ET DANS UN STATIONNEMENT PUBLIC PRÈS DE LA GARE DU CANADIEN PACIFIQUE**  
Règlement C-2168

Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie sous forme de chèque certifié payable à la Ville de Saint-Jérôme ou d'un cautionnement de soumission de 10 % de la valeur totale de la soumission ainsi que d'une lettre d'intention d'une compagnie d'assurances reconnue s'engageant à fournir des cautionnements d'exécution et de paiement de la main-d'œuvre et des matériaux. Le dépôt sera confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions ou si l'adjudicataire refuse le contrat.

Les soumissionnaires intéressés pourront se procurer les formules de soumission et les devis complets au Service technique, garage municipal, 670, rue Trudel, Saint-Jérôme, contre un dépôt de 75 \$, incluant les taxes. Ce dépôt est non remboursable.

Les soumissions retournées en duplicata dans les enveloppes fournies à cet effet par la Ville de Saint-Jérôme seront reçues au bureau du greffier, jusqu'à 11 heures, heure en vigueur localement, le jeudi 20 juin 1996, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour, à la même heure.

Il est de l'entière responsabilité du soumissionnaire de s'assurer que son enveloppe est acheminée en temps et lieu au bureau du Greffier de la Ville et d'obtenir, au besoin, du personnel de ce bureau un accusé de réception.

La Ville de Saint-Jérôme ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Seules sont autorisées à soumissionner les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec ou dans la province de l'Ontario.

Donné à Saint-Jérôme, ce 29 mai 1996

Le greffier  
Louise Pepin, avocate

VILLE DE WESTMOUNT  
APPEL D'OFFRES

Le bureau du greffier de la Ville, situé au 4333, rue Sherbrooke Ouest, Westmount (Québec) H3Z 1E2, recevra des soumissions jusqu'à midi (12 h) le mardi 18 juin 1996, lesquelles seront ouvertes publiquement le même jour à 12 h 15 dans la Salle du Conseil, pour ce qui suit :

**FOURNITURE DES CÂBLES PILC AVEC REVÊTEMENT DE POLYÉTHYLÈNE**

Appel d'offres numéro : PUR-96-014

Le cahier des charges pourra être obtenu au bureau des achats, aux Ateliers municipaux, 11, rue Bethune, Westmount (Québec) H3Z 2L2, à compter du vendredi 31 mai 1996.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Alan Kaluga  
Greffier-adjoint de la Ville

## AVIS AUX CLIENTS DE « NETTOYEUR UN SEUL PRIX » ET À LEURS ASSUREURS

Cet avis s'adresse à toutes les personnes qui ont confié des biens à « Nettoyeur Un Seul Prix » et qui n'ont pas encore repris possession suite à la fermeture des succursales.

Les biens non réclamés se trouvent présentement au :  
5418, chemin de la Reine-Marie, Montréal  
ou ils peuvent être récupérés du lundi au vendredi entre 15 h et 19 h dans les 30 JOURS du présent avis. Après cette date, s'ils n'ont pas été réclamés, ils seront envoyés à un organisme de charité, le tout conformément aux dispositions de la loi.

Ceci constitue l'avis prévu à l'article 344 du Code Civil du Québec. Aucun autre avis ne sera donné. Veuillez agir en conséquence.

« NETTOYEUR UN SEUL PRIX »

## AVIS PUBLIC

Régime complémentaire de retraite de La Solidarité, Compagnie d'assurance sur la vie

Numéro du certificat d'enregistrement du régime délivré par la Régie des rentes du Québec : 22255

Le Régime complémentaire de retraite de La Solidarité, Compagnie d'Assurance sur la vie a été totalement terminé le 31 janvier 1996.

Toute personne qui, sans avoir reçu le relevé de ses droits et de leur valeur prévu à l'article 203 de la Loi sur les régimes complémentaires de retraite, croit avoir des droits au titre dudit régime ou de la Loi sur les régimes complémentaires de retraite est invitée à les faire valoir auprès du comité de retraite ou de la Régie des rentes dans les 30 jours du présent avis.

Comité de retraite du Régime complémentaire de retraite de La Solidarité, Compagnie d'assurance sur la vie

1080, chemin Saint-Louis, Sillery  
C.P. 1907, succursale Terminus  
Québec (Québec) G1K 7M3

Régie des rentes du Québec  
Division des régimes de retraite  
C.P. 5200  
Québec (Québec) G1K 7S9

Sillery, le 31 mai 1996

Pour le comité de retraite  
Michel Turcotte, président

COMMISSION DES SERVICES ÉLECTRIQUES de la Ville de Montréal

APPEL D'OFFRES  
Contrat 910

Exécution de travaux généraux pour des projets intermédiaires (construction ou modifications aux conduits souterrains) dans les limites de la Ville de Montréal.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs généraux ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant les licences appropriées en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction.

De plus, seules sont acceptées les soumissions des entrepreneurs qui se sont procurés les documents d'appel d'offres disponibles à compter du 31 mai 1996, au bureau de la Commission des services électriques situé au 75, rue de Port-Royal Est, bureau 610, à Montréal, contre un chèque visé, non remboursable, de cinquante dollars (50 \$) et qui sont en possession d'une copie du devis normalisé approuvé par le Conseil d'administration le 11 décembre 1995, disponible au même bureau au prix de 125 \$ et aux mêmes conditions.

Une séance d'information aura lieu le 5 juin 1996 à 10 h au bureau de la Commission, situé à l'adresse mentionnée précédemment.

La soumission doit être déposée à nos bureaux avant 10 h le 17 juin 1996. La séance d'ouverture publique se tiendra immédiatement après.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un cautionnement de soumission pour un montant de cent quatre-vingt mille dollars (180 000 \$).

L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doit s'assurer qu'ils détiennent les licences et permis requis.

Section Conception  
Commission des services électriques de la Ville de Montréal

## Informatique

## L'informatique se rebelle contre Microsoft et Intel

Avec Internet et le langage de programmation Java, on court-circuite les grands du logiciel

Agence France-Presse  
SAN FRANCISCO

Le monde informatique assure qu'il peut désormais se passer de la technologie du couple tout-puissant Microsoft / Intel, grâce à Internet et à un langage de programmation baptisé Java. La charge a été sonnée hier, à San Francisco, par un personnage habituellement réservé, Scott McNealy, PDG de Sun Microsystems, la firme qui a conçu Java.

« Les micro-ordinateurs sont comme les empreintes digitales : il n'y en a pas deux identiques », a lancé M. McNealy devant près de 6000 professionnels. Et le patron de Sun de montrer du doigt les deux firmes selon lui responsables de cet éclatement : Microsoft et Intel, qui ont assis leur puissance sur une technologie fermée, incompatible avec celles des autres acteurs de l'informatique.

Java, au contraire, a été inventé par Sun pour devenir un véhicule

de reconquête du territoire micro-informatique grâce à son adaptabilité. Mis au point en secret l'année dernière par une petite équipe d'ingénieurs, puis placé gratuitement à la disposition de tous sur Internet, ce langage de programmation pour le réseau informatique mondial a fait l'unanimité en quelques mois seulement.

Les grands l'ont adopté

Tous les grands acteurs, dont IBM, Apple ou Oracle, l'ont adop-

té. Java promet de réaliser un rêve aussi vieux que l'informatique : l'universalité.

Scott McNealy a poursuivi son réquisitoire. « La langue française est libre », a-t-il souligné en comparant l'hétérogénéité de l'informatique à la mosaïque de langues de la planète. Mais, a-t-il ajouté, « il faut payer si l'on veut utiliser seulement les deux lettres NT ».

Microsoft surveille de près l'utilisation de ses systèmes d'exploitation, Windows NT et Windows 95, qui constituent l'intelligence de plus de 80 % des micro-ordinateurs vendus aujourd'hui. Le principal système concurrent, Unix, n'est contrôlé par aucune société.

Écrit avec Java, un logiciel peut s'exécuter sur n'importe quel ordinateur, équipé de n'importe quel système d'exploitation et de n'importe quel microprocesseur (ceux d'Intel ou des puces concurrentes).

Face au ralliement général, même Microsoft a dû adopter Java.

Ce qui a fait dire à Scott McNealy que « c'est la première fois (que Microsoft) utilise une technologie sans en même temps parvenir à racheter la compagnie qui l'a développée ».

Encouragé par ce succès éclair, Sun a annoncé à San Francisco toute une gamme de logiciels autour de Java, en particulier un système d'exploitation baptisé Java OS. Celui-ci vient travailler avec Windows, Unix ou un autre système, pour rendre plus efficaces les logiciels écrits avec Java.

Nombreuses qualités

Très compact, Java OS est surtout destiné à être installé sur les futurs terminaux Internet, ces appareils grand public pour se relier à Internet lancés la semaine dernière par une coalition des mêmes grands noms de l'informatique.

Nortel, une firme d'équipements téléphoniques, a annoncé de son côté une alliance avec Sun afin de

transformer les combinés téléphoniques de poche en terminaux sans fil capables de recevoir des données multimédia via Internet.

Sun a enfin développé des puces spécifiquement destinées à Java OS. En une attaque directe sur le terrain d'Intel, ces processeurs pourront être incorporés dans une multitude de terminaux différents. Jusque dans les ordinateurs de bord des voitures, eux aussi reliés à Internet.

Pour M. McNealy, qui va plus loin encore que les ambitions affichées par la grande alliance autour des terminaux Internet, ces appareils ont bien vocation de remplacer à terme les micro-ordinateurs.

Selon lui, il y aura demain absolument « tout ce dont on aura vraiment besoin dans une machine Java ».

## Décès, remerciements, prières

## INDEX DES DÉCÈS

**BOIVIN (RENAUD), Alice**  
Montréal

**CORBEIL (VINCENT), Cécile**  
Montréal

**DESCHAMPS, Aimé**

**DUFALOT, Robert**  
Montréal

**DUFRESNE COURNOYER, Michelle**  
Montréal

**DUFRESNE, Gabrielle (ROY)**  
Lasalle

**DUMONT, Claude**  
St-Louis de Pintendre

**FORGET, Sr Marie-Blanche S.P.**  
Montréal

**GAREAU, Conrad**  
St-Jérôme

**LABERGE, Monique**  
Outremont

**LESTORTI, Antoinette**  
Montréal

**MAURICE, Lucien**  
St-Julienne

**MERCIER GARIÉPY, Alida**  
St-Roch-de-l'Achigan

**POTVIN-CAYEN, Julienne E.**  
Montréal

**PRUD'HOMME, Eliza**  
Verdun

**RICHARD, Fernande**  
Québec

**ROBITAILLE, Théodore**  
St-Jérôme

**SIGOUIN, Marcel**  
Montréal

**THERIAULT, Jean-Michel**

**VANDANDAIGUE GAGNON, Lucille**

**DUFALOT, Robert**

A Montréal, le 29 mai 1996, à l'âge de 91 ans, est décédé Robert Dufault, époux de feu Muriel Nesbet. Il laisse dans le deuil sa sœur, Sr Laure Dufault (Présentation de Marie), sa belle-sœur Lorraine Dufault et sa belle-mère Anita Dufault. Il laisse également ses neveux Gilles, Paul, Réjean et Robert, sa nièce Suzanne, une cousine Monique Leduc, ainsi qu'autres parents et amis. Selon les volontés du défunt, il ne sera pas exposé. Des funérailles en présence des cendres seront célébrées en la Paroisse St-Viateur d'Outremont mardi le 6 juin à 9 h. Direction: Alfred Dallaire Inc.

**LABERGE, Monique**

A Outremont, le 29 mai 1996, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme Monique Mc Gillis, épouse de Jacques Laberge. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Joanne (Pierre), Daniel (Nathalie), Lorraine (Patrick), ses petits-enfants Philippe, Christine, Jessica, Karine, Cloé, Jessie, ainsi que sa sœur Suzanne, son frère Pierre, plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposée vendredi le 31 mai 1996 de 14 à 17 h et de 19 à 21 h au salon

Alfred Dallaire Inc.

**1111 Laurier Ouest, Outremont**  
Les funérailles auront lieu samedi le 1er juin à l'église St-Viateur, 183 ave. Bloomfield à Outremont, ou le service sera célébré à 11 h.



**LESTORTI, Antoinette (Madame Simone)**  
A Montréal, le 30 mai 1996, à l'âge de 87 ans, est décédée Antoinette Lestorti. Elle laisse dans le deuil son fils Eddy Tuvo (Diane Lavioie), ses petits-enfants: Carlo Tuvo, Dina Tuvo (Frank Pileggi) ainsi que ses arrière-petits-enfants: Gabrielle, Alexandre et Christopher. Exposée au Complexe funéraire Urgel Bourgje Limitée

**175 Jean Talon**  
Les funérailles auront lieu le lundi, 3 juin à 11 h en l'église Notre-Dame-de-la-Défense et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons au Fonds de recherche de l'Institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés. Heures de visite: samedi et dimanche de 14 à 17 et de 19 à 22h

**MAURICE, Lucien**

A St-Julienne, le 29 mai 1996, à l'âge de 32 ans, est décédé M. Lucien Maurice. Il laisse dans le deuil sa conjointe, ses enfants, ses parents, son frère, neveux, nièces, autres parents et amis. Exposé samedi le 1er juin de 14 à 17 h et de 19 à 22 h à la résidence funéraire

**Latendresse et Therrien**  
2516, Cartier, St-Julienne  
(514) 831-8145

**MERCIER, Alida (Gariépy)**

A St-Roch-de-l'Achigan, le 29 mai 1996, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Alida Gariépy, épouse de feu Gelas Mercier (décédé le 29 mai 1971). Elle laisse dans le deuil ses enfants Gilbert (Lucienne Renaud), Marie-Claire (feu Bernard Gagnon), André (Hélène Fiset), Solange, Remi (Mireille Besner), Jeannine (Réjean Robert), Robert (Monique Forget), ses 24 petits-enfants et ses 23 petits-enfants. Elle laisse également ses sœurs Laurette (Roland Lusignan), Denise (feu André Beauchamp), ses frères Paul-Ernie (Françoise Clément), Réal (Lucille Rivard), ses belles-sœurs Léonie Renaud (feu Édouard Gariépy), Cécile Clément (feu Hervé Gariépy), Armandine Bren (feu Joseph Mercier), plusieurs filleuls(les), de nombreux parents et amis(es), sans oublier la direction et le personnel de l'Accueil St-Roch. Exposée à la

**Residence funéraire**  
**Jean-Denis Beauchamp**  
1203, rue Principale

**St-Roch-de-l'Achigan JOK 3HO**  
Les funérailles auront lieu le samedi 1er juin 1996 à 14 h en l'église St-Roch-de-l'Achigan. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi le salon ouvrira à midi. Au lieu de fleurs, des offrandes de messes ou des dons à des oeuvres de charité seraient appréciés.

**POTVIN-CAYEN, Julienne E.**

A Montréal, le 29 mai 1996, à l'âge de 68 ans, est décédée Julienne E. Potvin-Cayen. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Nick (Vicky), Denise, Rachel (Daniel), Colette, Paul (Liette), ainsi que ses 5 petits-enfants, ses sœurs: Colette Hartman (John), Toby Landreville (Leo) et Solange Coult et leur famille, son beau-frère Hubert Guenet (feu Laurette Potvin). Exposée au

**Complexe funéraire Urgel Bourgje Limite**  
1750, Notre-Dame

Les funérailles auront lieu le samedi, 1er juin à 13 h 30 en l'église Saints-Anges, 1400, St-Joseph. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: samedi à compter de 10 h.

**DONNEZ À QUELQU'UN  
UNE  
DEUXIÈME CHANCE!**  
Discutez du don d'organes avec votre famille.  
**LA FONDATION  
CANADIENNE DU REIN**

**PRUD'HOMME, Eliza (Ménard)**

A Centre hospitalier de Verdun, le 29 mai 1996, à l'âge de 93 ans, est décédée Eliza Ménard, épouse de feu Moïse Prud'homme. Elle laisse dans le deuil sa fille Christiane, son frère Odilon (Cécile), ses deux sœurs Apolline et Noëlia (Gabriel) ainsi que plusieurs neveux et nièces. Exposée au

**Complexe funéraire Urgel Bourgje Ltée**  
2630 Notre-Dame Ouest, Montréal  
Les funérailles auront lieu le samedi 1er juin à 11 h en l'église Ste-Catherine Labouré et de là au cimetière Repos St-François d'Assise. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, ouverture samedi à 9 h.

**RICHARD (née Giroux), Fernande**

A l'hôpital St-Sacrement, le 30 mai 1996, est décédée dame Fernande Giroux, épouse du Dr Maurice Richard.

Selon sa dernière volonté, elle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie à la Chapelle St-Alphonse (entrée du côté ouest de l'église). Un service sera chanté le samedi 1er juin 1996 à 14h15 en présence de la défunte en l'église St-Charles Garnier, 1215, Chanoine Morel (Sillery) et de là au cimetière Belmont sous la direction de la

**Maison funéraire Lépine Cloutier Ltée**  
Elle laisse dans le deuil pour pleurer sa perte, outre son époux; ses enfants: Louise (Jean-Marc Poulin), Pierre (Hélène Drolet), Hélène (John Côté); ses petits-enfants: Florence Richard, John Jr, Pénélope et Catherine Emmanuelle Côté; sa sœur Françoise Giroux; son beau-frère et sa belle-sœur: Père Robert Richard, o.p., Georgette Richard; ainsi que de nombreux cousins, cousines et amis(es). Pour rems. 418-529-3371

**ROBITAILLE, Théodore**

A St-Jérôme, le 24 mai 1996, à l'âge de 79 ans, est décédé Théodore Robitaille, fils de feu Clément Robitaille et de feu Rosina Giard, époux de Rita D. Therrien. Outre son épouse, il laisse ses enfants: Lise-Sophie, Nicole, Marie-Claire, leurs conjoints; ses petits-enfants; son arrière-petite-fille; son frère, ses sœurs et autres parents et amis, ainsi que sa belle famille: Yvan et Murielle, leurs conjoints et leurs enfants. La famille recevra les condoléances le samedi 1er juin 1996, dès 9 h, au salon de

**La Maison funéraire Trudel Inc.**  
400, rue Labelle, St-Jérôme  
Les funérailles suivront à 11 h en l'église Ste -Paule.

**SIGOUIN, Marcel**

A Montréal, le 29 mai 1996, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Marcel Sigouin, homme de coeur noble, vétéran de l'escadron (425) Alouette lors de la dernière guerre, membre de la Légion Canadienne et retraité de la Société Canadienne d'Hypothèques et de Logement. Outre son épouse, Octavie Roberge, il laisse sa fille, Roxane, son fils Elie-Dominique (Colette Lebe), ses petits-enfants, Karina, Francis, Marianne et Aubert, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 1er juin à 13 h en l'église St-Denis, 454 Laurier Est, Montréal. La famille sera présente à l'église dès 12 h 30 pour y recevoir les condoléances. Des dons à l'Armée du salut seront appréciés. Une réception suivra au

**Complexe funéraire Magnus Poirier**  
6520, rue St-Denis, Montréal

**THERIAULT, Jean-Michel**

A la suite d'un accident d'auto, le 29 mai 1996, à l'âge de 42 ans, est décédé Jean-Michel Theriault, fils de Odette Nadeau et de Lucien Theriault. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses enfants Andréanne et Caroline, son frère Bertrand, ses sœurs Ginette et Lise ainsi que la mère de ses enfants Renée Fréchette et sa conjointe Dominique Brassard, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu samedi le 1er juin. Le convoi funéraire partira du salon

**Alfred Dallaire Inc.**  
**222 Notre-Dame-des-Champs, Repentigny**  
pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Champs où le service sera célébré à 11 h. Heures de visites vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 9 h.

**VANDANDAIGUE-GAGNON, Lucille**

Le 28 mai 1996, est décédée Lucille Vandandaigue, épouse de feu Alvin Gagnon. Elle laisse dans le deuil sa sœur Alice (feu Wilfrid Laforte), sa belle-sœur Thérèse (feu Aimé Vandandaigue) ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines et de nombreux amis. Exposée dimanche le 2 juin 1996 de 14 à 17 h et de 19 à 22 heures. Les funérailles auront lieu le lundi 3 juin. Le convoi funéraire partira du salon

**Alfred Dallaire Inc.**  
1120 Est, Jean-Talon, Montréal  
pour se rendre à l'église St-Joseph, 166 rue Dante, Montréal où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière St-Jean-sur-Richelieu. Au lieu de fleurs des messes seraient appréciées.

## IN MEMORIAM

**M. Roland Therrien**

Suite au décès de Monsieur Roland Therrien, survenu le 5 juin 1995, son épouse Madeleine Blodéau, ses enfants et conjoints, petits-enfants et arrière-petits-enfants désirent remercier parents, amis et l'Association des Anciens Sargent, les Fusiliers Mont-Royal, qui leur ont témoigné de la sympathie que ce soit par dons, messes, fleurs, visite au salon ou assistance à la cérémonie religieuse. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Bientôt un an, nous pensons toujours à toi avec amour et tendresse.

## 1er ANNIVERSAIRE

**GERMAIN ST-MARSEILLE**

Le 30 mai 1995, tu nous quittas sans avoir eu le temps de nous dire au revoir. Ta présence, ton sourire et ta bonne humeur nous manquent énormément. Tu demeures toujours présent dans le coeur de tous ceux et celles qui t'ont aimé. Nous prions pour toi. Continue de nous protéger. Ton épouse Georgiana et tes deux filles Josée et Nadine.

## REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à la Vierge Marie pour l'aide obtenue S.M.  
REMERCIEMENTS à la Vierge Marie pour l'aide obtenue S.M.  
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour l'aide obtenue M.B.  
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour l'aide obtenue M.B.  
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour l'aide obtenue M.B.  
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour l'aide obtenue M.B.  
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour l'aide obtenue M.B.  
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour l'aide obtenue M.B.

## PRIÈRES

## MERCi MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. R.L.

## MERCi MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. B.G.A.

## MERCi MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ème jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. G.L.



**FONDATION DE L'ÉCOIS**  
DES  
MAMMADAÏENNAIS  
(514) 329-5354  
801, rue Sherbrooke Est  
Bureau 300  
Montréal (Québec) H2L 1K7

## Actualités

## Taiwan estime de son ressort de juger les officiers du *Maersk Dubai*

Presse Canadienne  
HALIFAX

Le processus judiciaire relatif aux allégations de meurtre de passagers clandestins en haute mer s'est enlisé hier, les avocats défenseurs soutenant que la GRC n'avait pas le droit de saisir et de fouiller un bateau taiwanais.

Pendant que les avocats passaient la journée à présenter leurs arguments, sept officiers de marine taiwanais en uniforme de prisonnier, qui risquent la déportation en Roumanie pour avoir apparemment jeté par-dessus bord trois passagers clandestins d'origine roumaine, les écoutaient sans rien dire.

Les sept hommes ont été arrêtés cette semaine après que 15 agents de la GRC armés furent montés à bord du *Maersk Dubai*, un porte-conteneurs ancré au port d'Halifax. Les agents ont continué hier à fouiller le navire à la recherche de preuves.

Ils donnaient ainsi suite aux allégations de membres d'équipage philippins selon lesquelles trois passagers clandestins ont été jetés par-dessus bord en plein océan Atlantique cette année.

Un représentant du gouvernement taiwanais a soutenu que le Canada n'a pas de juridiction en la matière et que la cause devrait être renvoyée à Taiwan.

« Nous avons présenté notre position et nous croyons que la question relève de notre juridiction », a affirmé Frank Chang, agent d'information du Bureau économique et culturel de Taipei à Ottawa.

« Nous soutenons que comme le bateau est enregistré à Taiwan, il devrait être considéré comme territoire taiwanais. Donc, si quelque chose s'est passé à bord du bateau, cela relève de notre juridiction. Autrement dit, s'il y a des allégations de méfaits commis à bord du bateau, c'est à nous qu'il appartient de faire enquête. »

La poursuite de l'audition de la cause a été ajournée à mercredi prochain.

## Une femme enceinte est détenue en otage

Presse Canadienne  
CRANBROOK, C.-B.

Une femme enceinte retenue en otage dans sa maison de campagne a parlé hier au téléphone à son mari pour le moins anxieux, pendant que la police tentait de convaincre le couple armé qui la détient depuis mercredi après-midi de déposer les armes et de se rendre.

Un quarantaine de policiers encerclent toujours la maison juchée sur une colline dans le sud-est de la Colombie-Britannique.

« Nous savons que l'otage est en bonne santé », a déclaré le porte-parole de la GRC, le sergent Peter Montague, au sujet de Lean-

ne Campbell. Elle a assuré qu'elle se portait bien. Elle est terrifiée mais elle va bien. »

Des membres de leur entourage ont indiqué que Mme Campbell, qui doit accoucher dans huit jours, avait décidé de se retirer dans cette maison pour fuir la criminalité de Vancouver.

Deux ambulances sont postées tout près au cas où Mme Campbell commencerait à accoucher.

La police a indiqué que les deux suspects — un homme de 21 ans et une jeune femme de 19 ans — étaient recherchés à la grandeur du pays pour des vols et des crimes violents commis en Alberta. Ils sont tous deux originaires de Calgary.

### EN BREF

#### La couche d'ozone prend du mieux

Les composés chimiques qui détruisent l'ozone sont en voie de régression dans la partie basse de l'atmosphère, et la couche d'ozone de la stratosphère devrait commencer à s'améliorer d'ici quelques années, ont déclaré hier des experts du gouvernement américain. Selon les chercheurs du laboratoire océanique et atmosphérique du département du Commerce, de Boulder au Colorado, le niveau des composés nuisibles à l'ozone, dont l'usage est limité par le protocole de Montréal de 1987, a déjà diminué. Malgré les inquiétudes suscitées par la diminution de l'ozone, il existe des raisons d'espérer une amélioration, ont noté ces savants à l'issue d'une étude sur les facteurs contribuant à la reconstitution de l'ozone, dont chaque molécule est formée de trois atomes d'oxygène. L'ozone en haute atmosphère protège la Terre des rayons ultraviolets nocifs du soleil.

#### Divorce consommé entre Fergie et Andrew

Le prince Andrew a officiellement divorcé hier de Fergie, sa femme depuis dix ans et avec qui il reste très ami même s'ils sont séparés depuis quatre ans et si elle l'a souvent trompé sans discrétion. Mariés en grande pompe le 23 juillet 1986 à l'abbaye de Westminster, le duc et la duchesse d'York ont reçu hier notification officielle du divorce, six semaines et un jour exactement après l'engagement de la procédure devant un tribunal londonien par le duc d'York.

#### La GRC à Moscou

La Gendarmerie royale du Canada a envoyé un officier à Moscou afin d'intensifier la lutte contre le crime organisé russe qui s'étend maintenant au Canada, a déclaré le commissaire Philip Murray. Il a déclaré au quotidien *Ottawa Citizen* que la GRC allait ouvrir un bureau à Moscou afin d'aider à coordonner les efforts des forces policières russes et canadiennes. « Nous nous sommes rendu compte très rapidement après 1991, avec l'éclatement de l'ex-Union soviétique, qu'il y aurait un afflux de crime organisé au Canada », a indiqué le commissaire. L'officier en poste à Moscou servira d'agent de liaison, sans pouvoir judiciaire, et partagera ses informations avec ses collègues au Canada. La GRC a mis sur pied il y a cinq ans à Toronto une unité spéciale qui étudie le crime organisé de l'Europe de l'Est.

#### Il fabrique une bombe au cours de chimie

La police a fait évacuer une école suédoise, où une bombe artisanale avait été confectionnée en cours de chimie par un élève de 16 ans, a annoncé hier la police de Trelleborg. Le professeur de chimie avait demandé à ses élèves de 9e année de fabriquer une petite charge explosive, afin de leur montrer le danger d'un tel engin. Sur instructions de l'enseignant, un élève a suivi des règles de fabrication communiquées sur le réseau Internet pour confectionner sa bombe. Mais, dans un moment d'inattention, l'adolescent a surdosé les explosifs, a indiqué le professeur qui a dû déclencher le processus d'alerte à la bombe.

#### Assemblée mondiale des villes à Istanbul

La première assemblée mondiale des villes et autorités locales a été ouverte officiellement hier à Istanbul devant quelque 500 représentants de 117 pays. L'AMVAL doit se tenir aujourd'hui et demain en avant-première du sommet des villes (3-14 juin) où, pour la première fois dans une conférence de l'ONU, les autorités locales auront droit de s'exprimer et auront voix consultative. C'est aussi la première fois que sont réunis un si grand nombre d'élus locaux du monde entier à l'appel des quatre grandes organisations mondiales des maires et de six associations régionales.

**30% À  
50% DE RABAIS  
SUR TOUTE LA LITERIE  
FIN DE SÉRIE\***

Draps, édredons, oreillers, couettes et housses de couette, jupons de lit, couvre-oreillers, couvre-lits, couvertures, courtpointes et autres.

\* Exception: Solderie des manufacturiers.

Jusqu'à  
**50%**  
de rabais  
sur un choix d'articles  
dans tout le  
magasin

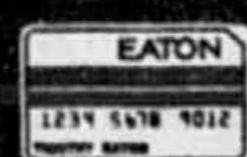
**20% À  
40% DE RABAIS**  
sur chaussures et sandales  
pour femmes.  
Modèles à prix courant seulement.  
Ne comprend pas les chaussures athlétiques.

**25% de rabais  
supplémentaire**  
SUR VÊTEMENTS MODE  
À PRIX DÉJÀ RÉDUITS  
POUR FEMMES ET ENFANTS\*  
\* Exception: Solderie des manufacturiers.

EATON PROPOSE TOUTE UNE OCCASION  
AUX COLLECTIONNEURS...  
**L'AFFICHE D'ART OFFICIELLE  
DU GRAND PRIX MOLSON  
DU CANADA 1996!**



Offerte en exclusivité chez Eaton, du 1<sup>er</sup> au  
13 juin 1996, au coût de 20.00 \$ (taxes comprises).



Eaton. On veut être votre magasin.

**30% de rabais  
sur vêtements  
d'extérieur  
printaniers pour  
hommes et femmes\***  
Tous les manteaux et vestes  
pour l'extérieur.

Exception: collections designer pour hommes.

(L'offre pour les articles des rayons mode  
sport et des vêtements pour hommes se  
termine le 2 juin.)

\* Exception: Solderie des manufacturiers.

**Vente  
surprise**  
EATON

**DERNIERS  
JOURS!**

Des centaines d'articles en  
vente partout en magasin.  
Jusqu'au dimanche 2 juin.

Les rabais s'appliquent au prix original  
étiqueté. La sélection peut varier d'un  
magasin à l'autre.

**NE PAYEZ PAS AVANT  
MAI 1997**

Tout pour votre maison.

Détails en magasin.

À l'achat de 300 \$ ou plus (avant taxes) avec votre  
carte Eaton. Sur approbation de crédit. Frais  
d'administration de 25 \$ et taxes applicables  
payables au moment de l'achat. Offre prolongée  
jusqu'au 9 juin.

**20% DE RABAIS  
SUPPLÉMENTAIRE**  
sur rangements et articles de rangement  
pour la maison.

**25% À 50% DE RABAIS**  
sur un choix de montres  
pour hommes et femmes.

**NOUS PAIERONS  
LA TPS!**

Pour tous les bijoux en or et de  
succession.

Eaton déduira l'équivalent de la TPS  
sur le montant de votre achat.